

# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS  
Depósito Legal: A - 9-1958

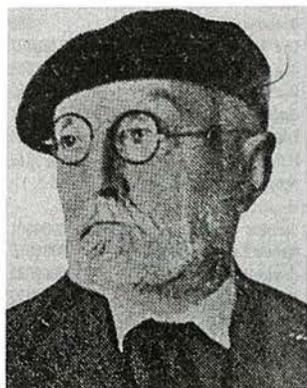
Año XXXVII • Núm. 1.832 • Elda, 8 de octubre 1992 • Precio: 50 ptas.

## LA POLICÍA NACIONAL HONRÓ A SUS SANTOS PATRONOS



Vicente Santos Cuesta, comisario de la Policía Nacional en nuestra ciudad, en el momento de serle impuesta por el alcalde de Elda, Roberto García Blanes, la Cruz Roja al Mérito Policial, concedida por el Ministerio del Interior. A la izquierda, el alcalde de Petrel, Vicente Maestre, que también estuvo presente en el acto (Foto CARLSON).

## UNAMUNO EN EL C.P. "PADRE MANJÓN"



Uno de los mejores valores surgidos a la vida española como consecuencia de su intenso (CONTINÚA EN LA PÁGINA CINCO)

El día 2 de octubre es una fecha que no puede pasar desapercibida para la Policía Nacional, en la que celebra la festividad de sus Patronos, los Santos Ángeles Custodios. Y, continuando una costumbre que ya es una tradición, fue ofrecida en el templo arciprestal de Santa Ana la Eucaristía, oficiada por el señor Arcipreste, don Enrique Garrigós Miquel, quien en la homilía resaltó el espí-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 3)

### ANUNCIOS hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamus a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## DEL 24 AL 31, SE CELEBRARÁ LA «SEMANA DEL LIBRO»



Del 24 al 31 del presente mes de octubre, va a celebrarse la «Semana del Libro», en su cuarta edición, y durante su transcurso, además de la habitual «Feria del Libro», se desarrollarán actividades dirigidas a padres y profesores, todas ellas en torno a la gran importancia que el libro y la lectura tienen en nuestra sociedad.

Se calcula que participarán, de una manera u otra, en esta cuarta edición más de 3.000 escolares y el tema central de la celebración será «Los inventos».

Las actividades de los pequeños se centrarán en los Talleres, once en total, que serán de dos tipos, técnicos y de creación, estando especialmente orientados hacia los ciclos medio y superior de EGB. Tendrán lugar en la Casa de Cultura y en la Casa Grande del Jardín de la Música, y en ellos actuarán los grupos de animación «Cha-ca-chá» y «Carasses».

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

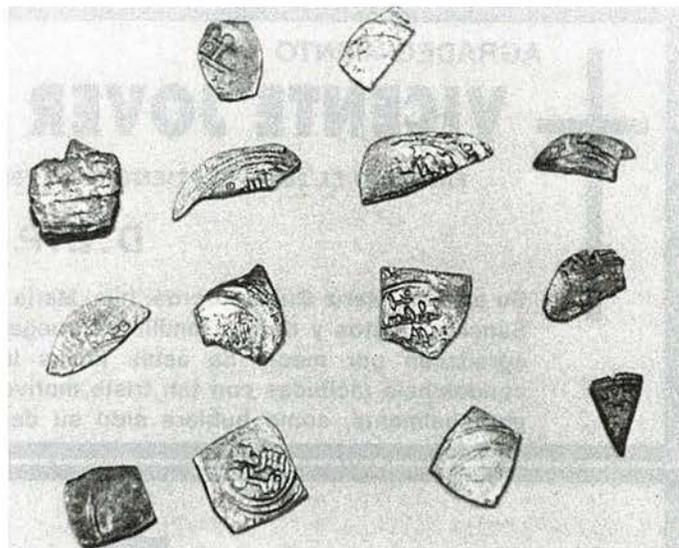
## II Festival «Villa de Petrer», de Zarzuela

Organizado por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de la vecina villa, va a tener lugar durante los próximos días 10 y 11 (sábado y domingo) el II Festival de Zarzuela «Villa de Petrer», poniéndose en escena en el Teatro Municipal «Cervantes» la opereta vienesa «El conde de Luxemburgo», y la zarzuela en dos actos «La

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

## IMPORTANTE HALLAZGO DE 14 MONEDAS ISLÁMICAS DE LOS SIGLOS X-XI EN LAS LADERAS DE BOLÓN



Conjunto de las catorce monedas islámicas de plata, halladas en el paraje de Bolón (Foto ERNES). (CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

# BASILIO

fotografía

# FOTOCOPIAS EN COLOR

CON LA MÁXIMA GARANTÍA DE CALIDAD

## Celebró reunión la «Mesa Anticrisis»

En la noche del miércoles, día 30 de septiembre, celebró reunión la «Mesa Anticrisis», adaptándose el acuerdo de crear una comisión, formada por técnicos, que se encargue de analizar y estudiar las posibilidades de las propuestas que hasta ahora se han planteado.

Dicha comisión técnica comenzará sus reuniones en la presente semana, partiendo de la base de las sugerencias y propuestas resumidas por el economista de IDELSA (Incubadora de Empresas), Jesús Quiles. En la comisión figuran seis técnicos, dos representantes de la Corporación Municipal, otros dos sindicales y dos más por los empresarios.

Entre los objetivos de actuación, figuran la formación empresarial y en cuestiones de moda y tecnología. Aunque se reconocieron por los asistentes a la reunión las limitaciones de actuación de la Mesa, existe en general un ambiente esperanzador en relación con los posibles frutos que puedan derivarse de dicha actividad.

Lea y propague...

## Valle de Elda

**OCASIÓN  
SE VENDE DÚPLEX  
EN PLAYA SAN JUAN  
(MUCHAVISTA)**

3 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño y aseo, etc. Garaje subterráneo con trastero, antena parabólica, piscina, zona deportiva, etc. Preciosas vistas al mar. Precio de ocasión.

1820 **Teléfono 538 76 45**

## Los niños de doce años serán vacunados contra la hepatitis B

Dentro de la primera quincena del mes actual, van a iniciarse las vacunaciones contra la hepatitis tipo B, a los niños de EGB que cumplan o han cumplido los doce años en 1992. Esta medida sanitaria, que se lleva a cabo por iniciativa de la Generalidad Valenciana, se aplicaba hasta ahora únicamente a los colectivos de mayor riesgo de contagio (personal sanitario, de limpieza, disminuidos psíquicos, bomberos, etc.). A partir de ahora se incorpora a las vacunaciones clásicas, centrándola en la edad de doce años, que se considera la más apropiada, por ser la edad en la que se da mayor número de casos.

Las vacunaciones serán llevadas a cabo por el Centro de Salud recientemente inaugurado en nuestra ciudad, y se practicarán en tres dosis sucesivas: la primera, en el presente mes; la segunda, un mes más tarde; y la tercera, en abril y mayo de 1993. La administración de las vacunas se realizará en los mismos centros escolares o en el Centro de Salud. De todas formas, se requerirá para ello la autorización de los padres, habiéndose dirigido una circular informativa a las direcciones de los colegios y de sus APAs correspondientes. Las vacunaciones se extenderán a todos los escolares de la citada edad, matriculados en los colegios de las comarcas del Alto y Medio Vinalopó.

## Peregrinaciones a Fátima y Torreciudad

### PEREGRINACIÓN A FÁTIMA

Con motivo de iniciarse el Año Jubilar de Fátima, al cumplirse el 75 aniversario de las apariciones de la Virgen a los tres pastorcitos, hoy viernes ha salido de Elda una peregrinación que se sumará a la nacional y que regresará el próximo lunes día 12.

### PEREGRINACIÓN AL SANTUARIO DE TORRECIUDAD

Para participar en las Jornadas Marianas de la Familia, nuestra Diócesis ha organizado un viaje al Santuario de Torreciudad, en el Pirineo aragonés, durante los días 17 y 18 de octubre.

El viaje se realizará en cómodo autocar por Valencia, Tarragona, Lérida para llegar a Torreciudad hacia las 11.00 horas y participar en los actos a celebrar de estas Jornadas Marianas de la Familia.

Dichos actos darán comienzo a las 11.30 horas y entre ellos figura la visita al Santuario y la asistencia a la Santa Misa, para finalizar, por la tarde, sobre las 5.00 de la tarde, en que se regresará a Zaragoza para cenar, alojamiento y tiempo libre.

El domingo día 18, visita al Pilar y regreso, visitando también en ruta Daroca y Teruel.

Para una mayor información y reserva de plazas pueden hacerlo a José Ochoa, teléfono 5124260.

W.

## FARMACIAS DE URGENCIA

**VIERNES, 9 Octubre**

D. JOSÉ PÉREZ  
Juan Carlos I, 18

**SÁBADO, 10**

D.ª HORTENSIA RICO  
Nueva, 1

**DOMINGO, 11**

D. GABRIEL ARCE  
Pablo Iglesias, 143

**LUNES, 12**

D.ª PILAR SEBASTIÁN  
Manjón, 9

**MARTES, 13**

D. JOSÉ M.ª PICAZO  
Zorrilla, 17

**MIÉRCOLES, 14**

D.ª ANA AGUADO  
Avda. Sax, 24

**JUEVES, 15**

D.ª M.ª CARMEN RICO  
Méjico, 1

**VIERNES, 16**

D.ª ESTHER PADIAL  
Hnos. Pinzón, 5



538 59 95

TODAS LAS INSTALACIONES Y REPARACIONES RÁPIDAS  
ABÓNESE POR 2.000 PTAS.

## TELÉFONOS ÚTILES

Ayuntamiento .....	538 04 02/03/04
Policía Municipal .....	092
Retén Municipal .....	538 50 24
Policía Gubernativa .....	538 09 09-539 13 11
Policía (Urgencia) .....	091
Guardia Civil .....	538 09 64
Bomberos .....	538 22 22-538 50 80
Bomberos (Urgencia) .....	085
Cruz Roja .....	538 09 87
Cruz Roja (Información) ....	538 76 03
Cruz Roja (Reventón) .....	538 25 50
Juzgados .....	538 00 71-538 16 01
Estación FF.CC. ....	538 28 06
Hidroeléctrica .....	538 36 62
Aguas (a deshoras) .....	538 04 02-(Ext. 11)
Hospital Comarcal	
Centralita .....	698 90 00-698 90 01
Admisión Consultas externas .	698 90 55
Control Urgencias .....	698 90 82
Atención a pacientes .....	698 90 32
Rehabilitación .....	698 90 38
Parada de Taxis .....	538 10 30-538 10 66
	538 10 14
Servicio nocturno Taxis ....	538 04 02-538 04 03
Tanatorio Elda-Petrel .....	539 85 11
Servicio Urgencias .....	539 06 06
Pablo Iglesias, 47	
5 tarde a 9 mañana	
Domingos y festivos: 24 horas	

## ASTROLOGÍA CURSO DE FORMACIÓN

Comienzo viernes, 16 octubre. Impartido por Francisco M. Guerrero. Plazas limitadas.

**Teléfono 539 44 10**

### AGRADECIMIENTO



## VICENTE JOVER MONDEJAR

FALLECIÓ EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1992 A LOS 61 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Su esposa, María Guillén Cerdá; hija, María Herminia; hijo político, Eduardo Sánchez; nietos y demás familiares, ruegan una ORACIÓN por su alma y agradecen por medio de estas líneas las numerosas expresiones de condolencia recibidas con tan triste motivo, al no poder hacerlo directa y personalmente, como hubiera sido su deseo. A todos, muchas gracias.



## JOSÉ GIMÉNEZ LUCAS

FALLECIÓ EN ELDA A LOS 61 AÑOS DE EDAD. EL 15 DE JULIO DE 1992

E. P. D.

Su esposa, Josefa Tortosa Madrigal (zurcidora); hijos, hijas políticas, nietos, hermanos y demás familiares, comunican a sus amigos y conocidos que el próximo día ONCE de octubre, a las SEIS de la tarde, se celebrará un culto en su memoria en la iglesia Evangélica Bautista de Elda, por cuya asistencia quedan de antemano profundamente agradecidos.

# YA ESTÁ PROGRAMADO EL «OTOÑO CULTURAL» DE PETREL

Durante los meses de noviembre, diciembre y enero próximos tendrán lugar en la vecina villa los actos del «Otoño Cultural», que este año alcanza su quinta edición y que, como en las anteriores, trata de mostrar al pueblo petrelense las opiniones de destacadas personalidades sobre diversos aspectos del arte, política, historia, sociedad, etc.

En la presente edición, están previstas las intervenciones de seis destacadas figuras y, aunque todavía están sin precisar los temas exactos de las intervenciones, es de suponer que, como siempre, versarán sobre asuntos directamente relacionados con la actividad de los respectivos ponentes.

Se iniciará el ciclo de conferencias el día 27 de noviembre, con la presencia de Juan Antonio Sacaluga, director de Servicios Informativos Internacionales de RTVE. El 4 de diciembre intervendrá María Antonia Valls, escritora y periodista comprovinciana. El 11 del mismo mes, lo hará el señor Obispo de Huesca, Javier Osés. Ya en enero, el día 8 hablará la princesa

Beatriz de Orleans, delegada de la firma Christian Dior. Y el día 15, la disertación correrá a cargo de Ramón Martín Mateo, rector de la Universidad de Alicante.

La sexta conferencia estaba reservada a Santiago Carrillo, conocido ex dirigente comunista, pero todavía no ha sido confirmada su asistencia por el interesado.

Como siempre, el ciclo cultural está organizado por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Petrel, con la colaboración de la Caja de Crédito de Petrel. Según manifestó el concejal de Cultura, Juan Conejero, la mayoría de los conferenciantes van a actuar de forma desinteresada.

**SE TRASPASA**  
**BAR**  
CON BUENA CLIENTELA  
Teléfono 538 59 90

**SE OFRECE ADMINISTRATIVO**  
Experiencia. Manejo de ordenador. Inglés (hablado y escrito). Control de producción. Mecanografía/Contabilidad. Por horas, media jornada o jornada completa. Interesados  
Teléfono 539 74 87  
(de 2 a 8 tarde)

**BEATO, HERMANO RAFAEL**  
GRACIAS POR LOS FAVORES  
RECIBIDOS Y PROPAGAR  
LA FE EN TI.  
A. D. H.

**CENTRO SAGASTA** PSICOLOGÍA NIÑOS  
TRASTORNOS DE APRENDIZAJE Y  
CLASES PARTICULARES EN GRUPOS REDUCIDOS  
De 6 a 9 - Telfs.: 539 74 62 y 560 64 56 • C/ Capitán Aguilar, 4 - entlo.

**PIZZA CHARLY**  
*Próxima Apertura*  
Avda. Olimpiadas, 6 • ELDA  
(Junto al Campo de Fútbol)

**LEO**  
Papelería  
Librería  
Sala de Arte  
Avda. Reina Victoria, 2 ELDA

# LA POLICÍA NACIONAL HONRÓ A SUS SANTOS PATRONOS

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

ritu de servicio y sacrificio del Cuerpo, al servicio del orden y la paz de los pueblos.

Asistieron el Comisario, Vicente Santos Cuesta, junto a la fuerza libre de servicio; señor teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, Juan José Jareño, alcaldes de Elda y Petrel, acompañados de concejales de los Ayuntamientos que presiden y numerosos invitados al acto.

Terminada la Santa Misa, todos se trasladaron a la Comisaría, donde fue servido un vino de honor.

Antes del mismo, el alcalde de Elda, Roberto García Blanes, impuso, en nombre y representación del señor Gobernador Civil de la provincia, al Comisario Jefe señor Santos Cuesta, tras la lectura de la Orden del Ministerio del Interior, la Cruz Roja concedida en atención a sus brillantes méritos y trayectoria profesional, merecida distinción que a nosotros, como eldenses, nos llena de satisfacción. Correspondió el Comisario, visiblemente emocionado, con un gracias a todos por su presencia y rogando «un aplauso para aquellos que no están presentes con nosotros, porque, en cumplimiento de su deber, dieron su vida por la Patria». —W.



El Comisario don Vicente Santos Cuesta (Foto CARLSON).

## La festividad de la Virgen del Pilar

El próximo lunes, día 12 de octubre, se celebra la festividad de la Patrona de la Hispanidad y del Benemérito Instituto de la Guardia Civil.

Como es tradicional desde hace muchos años, éste ofrecerá una Misa en la Arciprestal parroquia de Santa Ana, en dicho día a las 12.00 horas, a cuyo acto el Teniente Jefe de la Línea de la Guardia Civil, Juan José Jareño, invita a los eldenses a sumarse. —W.

**OPORTUNIDAD**  
**PISO CÉNTRICO DE 140 m2**  
5 dormitorios, 2 baños, salón y pequeña terraza. Exterior. Muy soleado. Entrada: 1.700.000 pts. Resto: 4.300.000, Banco.  
Teléfono 538 22 87  
(horas de comercio)

**FINCAS TERRADES**  
VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS  
**JUAN TERRADES IBAÑEZ**  
Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado 211  
DAHELLOS, 10, 1.º izqda. · TELÉFONO 538 52 42  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1'30 y de 4 a 8'30

LEER ES ENRIQUECERSE  
DIFUNDA LA LECTURA  
REGALE LIBROS

**COLUMNA JÓNICA**

**Apodos y sobrenombres**

Si se habla de apodos, acude enseguida a nuestra memoria don Lorenzo Vaquer, médico que fue de Sax durante muchos años. Se conocía de memoria a todo el mundo en la cercana población, pero al preguntarle, con nombre y apellidos, por algún vecino, se quedaba dudando, hasta que finalmente exclamaba: «¡Ah, sí!, el 'Madriqueras'». O «ese es el tío Cautela». O «el hijo de Mediacapa». Y es que en los pueblos, ya se sabe; a la gente se la conoce más por el apodo que por su propio nombre.

Tales cosas, sin embargo, se han ido perdiendo y es posible que en Sax ya no ocurra así en la hora actual, y menos todavía sucede en Elda, donde lo de los motes y apodos hace tiempo que pasó a la historia.

Pero sí ha permanecido en nuestra ciudad el recuerdo de los muchos, variados y a veces pintorescos apodos que se utilizaron durante generaciones, cuando la población era un pequeño lugar, con una industria incipiente y una agricultura en franca retirada.

Entre los apodos, algunos resultaban halagüeños, mientras que otros molestaban a sus destinatarios. A muchos de los legítimos herederos de aquellos apodos les desagradaba hoy que se los recuerden, mientras que otros los ostentan con verdadero orgullo. Las dos posturas nos parecen legítimas y suponemos que, en buena parte, estarán en función del significado de los motes respectivos.

En Elda estuvieron en boca de todos apodos como «Caliche», «Tragatoros», «Primer Legón», «Moqoso», «Chimo el Duque», «Corazón Santo», «Cachola», «Cojo Liria», «Lechuga», «Loco Dios», «Cuasimoso», «Perico Cecilia», «Tahúlla», «Pascualico Tartana», «Chiqueta»... y tantos otros que harían la lista interminable. Algún día, quizá fuera interesante realizar la nómina de todos estos motes e investigar las razones —sin duda muy curiosas en no pocos casos— que justificaron su origen.

Pero lo de los apodos y sobrenombres no ha sido sólo cosa de pueblos y pueblerinos, sino que la historia está llena de personajes que los llevaron. En Inglaterra, toda una dinastía de reyes llevó el sobrenombre de Plantagenet, por figurar una rama de retama en el escudo familiar y adornar sus sombreros con esta planta. Lenin, George Sand, Moliere, el Cid, Stendhal, etc., no son otra cosa que sobrenombres o seudónimos. A Atíla se le conoció como «el azote de Dios» y a Ramón Berenguer II por «Cap d'Estopes». En el mundo de los toros, ¿quién no ha oído hablar de Lagartijo, Cúcharres o Frascuelo? Aunque sean pocos los que sepan que sus nombres respectivos fueron Rafael Molina, Francisco Arjona y Salvador Sánchez.

Y, finalmente, en la lista de nuestros reyes, pocos son los que se escapan del epíteto correspondiente, desde Pedro el Cruel a Alfonso X el Sabio, Jaime I el Conquistador, Carlos II el Hechizado, el efímero «Pepe Botellas» o el desafortunado Alfonso XII el Pacificador. Para la historia, los sobrenombres son a modo de sentencias en firme, que dan a cada cual según sus merecimientos. Aunque se cometa algún que otro «error judicial», como el de llamar a Fernando VII «el Deseado», cuando tanto más le hubiera cuadrado el apodo de «el Aborrecido». —**HEREJE.**

**II Festival «Villa de Petrer», de Zarzuela**

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)  
leyenda del beso», de Soutullo y Vert. Ambas representaciones correrán a cargo de la compañía lírica de José María Damunt, de Barcelona.

Los aficionados al arte lírico tienen, pues, una nueva oportunidad de disfrutar con su música predilecta, que tanto gusta a una mayoría y que tan poco se prodiga, al menos con la dignidad y frecuencia que todos deseáramos.

Por otra parte, para estas representaciones los precios establecidos son realmente módicos y asequibles, 1.200 pesetas por noche. Las entradas pueden adquirirse en la taquilla del citado teatro de Petrer, de 8.00 a 10.00 de la noche.

**DEL 24 AL 31, SE CELEBRARÁ LA «SEMANA DEL LIBRO»**

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

Todos los días de la «Semana», y en horario extraescolar, se celebrarán en la Casa de Cultura dos Talleres para profesores, sobre los temas «Qué contamos cuando contamos un cuento» y «El Taller de la Escritura».

Además, en los colegios se llevarán a cabo actividades de promoción de la lectura, con los temas: «Los libros de D. Grillo», para los más pequeños, y «Poemas y poemas», para los escolares de los ciclos medio y superior de EGB.

En cuanto a la «Feria del Libro», será instalada en la plaza Sagasta, iniciando sus actividades el sábado, día 24, mañana y tarde, y continuando el domingo 25, por la mañana.

Como pueden apreciar nuestros lectores, la «Semana del Libro» que está próxima a celebrarse, ha cambiado sus fechas habituales, puesto que hasta ahora las tres ediciones anteriores se celebraron

en el mes de abril, próximas a la conmemoración de la muerte del universal escritor español Miguel de Cervantes.

Salvo imprevistos, hará acto de presencia en la «Semana» la galardonada escritora Carmen Martín Gaité, que hablará sobre su obra literaria.

**SU FAMILIA MERECE LO MEJOR SI EL JUEGO**  
(bingo, tragaperras, cartas, bonoloto, etc.) es un problema para Vd. y los suyos, con ayuda es más fácil dejarlo.  
**TENEMOS SOLUCIONES**  
Teléfono 539 57 61

**ALQUILO CASA AMUEBLADA**  
Con TV color. Perfectas condiciones para vivir. 35.000 ptas. mes (sin gastos escalera)  
Teléfono 538 12 39  
(De 10 mañana a 10 noche)

**SE VENDE EN C/. NUEVA, 16, 2.º PISO**  
A estrenar. 90 m2 útiles. Opcional plaza de garaje cerrada.  
Tels. 538 01 84 - 539 04 90

**MUDANZAS TOLEDO EMBALAJES GUARDAMUEBLES**  
C/. ALFÉRECES PROVISIONALES, 8 (ESQUINA A JUAN DE LA CIERVA) bajos. ELDA  
1623/27 Tels.538 53 17 - 01 93 • 537 45 13

**En MARIFRANS VESTIDOS DE LAS TALLAS 46 A 60 A PRECIOS INCREÍBLES**  
C/. Juan Carlos I, 30

**SE VENDE PISO en Avda. Chapí, 27. Con o sin garaje. Llamar al mediodía o a partir de las 8 de la noche.**  
Teléfono 538 98 82

**SE ALQUILAN LOCALES**  
Para fábrica, taller de aporado, almacén o similar.  
Teléfono 538 16 65

**CONTROLA TU PESO CON HERBALIFE**  
EL FAMOSO PROGRAMA DE DIETA CONTROLADA A BASE DE UNA CUIDADOSA SELECCIÓN DE HIERBAS.  
Llama al tel.: 539 20 20

**José Moreno peluqueros**  
**ANÁLISIS DEL CABELLO**  
C/. Azorín, 1 • Tel. 538 03 59

**SE VENDE PISO 1.º**  
Con plaza de garaje. Precio interesante. C/. Venezuela, 6 - Elda (Junto al campo de fútbol)  
Tels. 538 03 59 - 539 00 03

**A SAN JUDAS TADEO**  
*Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicar este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.*  
E.G.P.

**+**

SEGUNDO ANIVERSARIO

**JOSEFA TOMÁS MARTÍNEZ**

FALLECIÓ EL 14 DE OCTUBRE DE 1990

**E.P.D.**

Su esposo, Tomás González Requena; hijos, Salud y Fernando; Hijos políticos, José Vidal y Pepi Bob; nietos y demás familiares, ruegan una ORACIÓN por su alma y participan que el próximo MIÉRCOLES, DÍA 14, a las OCHO de la tarde, la SANTA MISA en la iglesia de SAN FRANCISCO DE SALES, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a la misma.

# UNAMUNO EN EL C.P. "PADRE MANJÓN"

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

trabajo literario fue, sin duda alguna, D. Miguel de Unamuno. Un genio, consagrado casi exclusivamente a que la juventud adquiriera una predilección por la literatura clásica, y si no, ahí tenemos el estudio magnífico que hizo de la obra cervantina. Otra de sus facetas representativas fue su republicanismo, unido a su actividad política. D. Miguel podía haber imitado el gesto de otros intelectuales, inhibiéndose de los problemas que padecía España a principios de este siglo.

Unamuno conocía la grandeza de Castelar y no podía faltar a la invitación que le hicieron los organizadores eldenses para homenajear a este carismático tribuno.

El día 6 de septiembre de 1932 salió de Madrid D. Miguel, con dirección a Elda, en un tren nocturno, como viajero de tercera, (¡vaya ejemplo!) y el filósofo no pudo dormir. Llegó a Elda sobre la siete de la mañana. Fue recibido por bastantes personas, acción que valoró muchísimo, aunque su cansancio le hizo pedir una cama, que le ofreció D. Angel Vera, en su domicilio. La fatiga era tan grande, que las dos o tres horas que durmió lo hizo calzado de su botas, manchando de barro la ropa de la cama.

Asistió al banquete que organizó la Comisión del monumento a Castelar, para después pasar al acto en el cual se descubrió la estatua.

Una vez finalizado, se dirigió con todas las autoridades a la calle Pablo Iglesias, donde estaba situado el magnífico Grupo Escolar denominado Emilio Castelar.

El Salón de Actos (donde actualmente está ubicada la Biblioteca Municipal) estaba lleno de gente, que recibió con muchos aplausos a todas las personalidades asistentes. A continuación se inició un turno de intervenciones, abriendo el acto D. José Tomás Sánchez, maestro del Colegio, que empezó elogiando la preocupación de la República en política escolar "... que ha permitido dotar de un ideal a la escuela y encauzar en un sentido práctico el deseo de mejorar el país, creando escuelas como la que se inaugura". Continuó enumerando los colegios que se habían creado en Elda durante el régimen republicano. Aprovechó la ocasión de dirigirse a los niños y niñas, que estaban colocados en las primeras filas, para hablarles de Unamuno,

como un ejemplo de que la República buscaba el apoyo de los intelectuales.

Seguidamente habló el Sr. Ballester que, entre otras cosas, dijo: "Una de las cosas a que debe acostumbrarse la República es a la seriedad. Hemos venido a inaugurar una escuela. Pero de ella sólo hay el ansia de un pueblo por tenerla y el edificio en que ha de albergarse. Cosas ambas esenciales, pero que no son el todo. Más nos hubiera gustado ver la escuela viva, verla trabajando, verla en plena actividad educadora, que sólo así es verdadera la escuela. Ciertamente esta ha de ser pronto. El acto de hoy nos asegura que lo será".

D. Miguel de Unamuno, que estaba situado en la mesa presidencial, no tenía que tomar parte en este acto, pero, agradeciendo las muestras de cariño que le estaban ofreciendo los niños y niñas, se levantó, se hizo un silencio, y empezó a hablar con voz suave y segura:

"No pensaba decir nada antes del acto de esta noche. Pero he visto aquí en vanguardia un grupo de niños. Yo soy padre y abuelo. Pero también fui niño y, como vosotros, jugué. Lástima que no pueda seguir jugando. En mis tiempos de niño había dos clases de escuelas. Las escuelas de balde, donde iban los niños pobres. Y después los colegios, donde asistían los niños de los ricos. Hoy la República levanta escuelas en todas partes. En ellas se juntarán los niños pobres y los ricos, que antes no podían juntarse. Y estas escuelas nuevas acabarán con los Casinos, acabarán con los señoritos. El señorito, que no llegaba nunca a ser señor. Porque llega a serlo el hombre del pueblo que no tiene nada. El señorito, no.

"En esta escuela de pueblo, vendrán, convivirán todos, los hijos de los pobres y de los ricos. Y ésta será la verdadera Casa del Pueblo. No hay más Casa del Pueblo que ésta.

"El niño es el padre del hombre. Yo he aprendido mucho de mis hijos y sigo aprendiendo constantemente de mi nieto. Y así los padres de los niños pobres y de los niños ricos que convivan en esta escuela, aprenderán de sus hijos la convivencia. Más que en los Casinos, más que en las llamadas Casas del Pueblo".

Una gran ovación puso fin a este pequeño e improvisado discurso, que hizo las delicias de todos los presentes. Al bajar

## MUEBLES DE COCINA GREGORIO

### PUERTAS BLINDADAS Y DE INTERIOR

AHORA ES EL MOMENTO: LE CAMBIAMOS LA COCINA A SU GUSTO. MÁXIMA RAPIDEZ. TAMBIÉN LE CAMBIAMOS LAS PUERTAS EN TODOS LOS MODELOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.

C/. PETREL, 78 - ELDA - Teléfono 539 82 55

1830/32

del estrado don Miguel, rápidamente fue rodeado por todos los niños asistentes y, visiblemente emocionado, empezó a repartir caricias y apretones de mano.

Creo que debemos de valorar esta donación tan generosa que ofreció a Elda y al Colegio este ilustre filósofo. No encontró inconveniente alguno en divulgar sus deseos de libertad, en llamar a los eldenses "hermanos míos" y en derramar su vastísima cultura con la sobriedad que le caracterizaba.

#### JOSÉ LUIS BAZÁN LÓPEZ

### SE VENDE PISO 2.º

Esquina. Todo exterior.  
Zona Mercado Frontera.  
Con o sin muebles.  
Teléfono 537 27 26

1831/22

### SE PRECISA CHICO/A

Entre 20 y 28 años.  
Para visitas de seguros  
concertados. Buena presencia. Altos ingresos.

Teléfono 539 69 66

1831/10

(de 9 a 2 y de 4 a 8)

### SE VENDE PISO GRANDE

AMUEBLADO. BUENA ZONA.  
1.200.000 pts. de entrada, con  
facilidades. Resto, préstamo.

C/. Maximiliano García  
Soriano, 20-3.º C

1832

COMUNICADO A LA PAREJA QUE VIÑO EN MOTO A VER  
EL PISO. SE PUEDE ARREGLAR LAS 50.000 MENSUALES

#### C.E.E. - NATACIÓN

## Programa de cursos de natación para los socios

La Sección de Natación del Centro Excursionista Eldense ha hecho público su programa de cursos para la temporada de invierno, destinados a socios del Centro y familiares de los mismos.

Los cursillos serán de quince días de duración, teniendo lugar las clases de martes a viernes en las piscinas de la Ciudad Deportiva del C.E.E.

Habrán cuatro tipos de cursillos: de iniciación, rehabilitación, perfeccionamiento y para adultos. Los horarios respectivos serán de 6.00 a 7.00 tarde, de 5.00 a 6.00, de 7.00 a 8.00 y de 8.00 a 9.00. Las fechas de celebración de los siete cursos organizados son las siguientes: 1.º Curso, del 20 de octubre al 12 de noviembre. 2.º, del 17 de noviembre al 11 de diciembre. 3.º, del 12 de enero 1993 al 4 de febrero. 4.º, del 9 de febrero al 4 de marzo. 5.º, del 9 de marzo al 1 de abril. 6.º, del 13 de abril al 6 de mayo. Y 7.º, del 11 al 28 de mayo.

Las inscripciones pueden formalizarse en la oficina de Deportes del C.E.E. Para los cursillos de iniciación se requiere haber cumplido durante el presente año los cinco años de edad, como mínimo.

### ALQUILO LOCAL COMERCIAL

De 56 m<sup>2</sup>. Esquina Avenida de Chapí con calle Rosales (justo después de la Feria Calzada)

Teléfono 538 16 41

1796/...

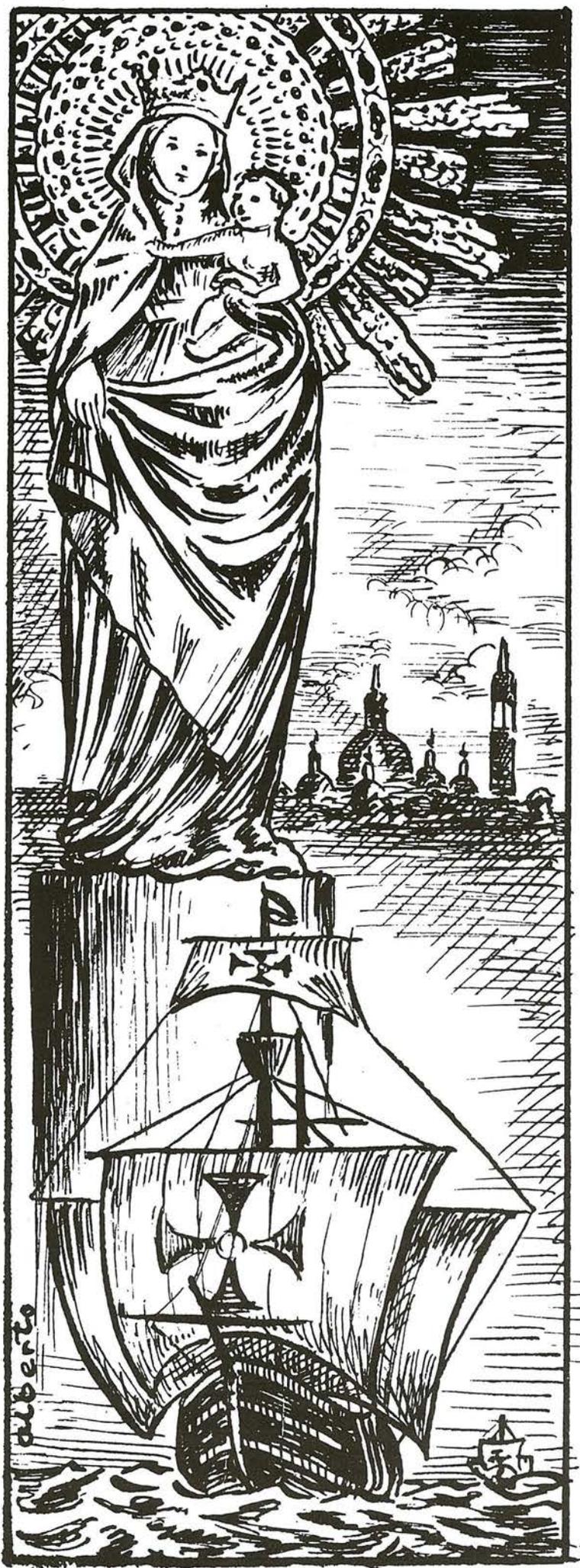
## ASESORÍA MARHUENDA

ASESORAMIENTO Y GESTIÓN EMPRESARIAL  
LABORAL - SOCIAL - CONTABLE - FISCAL  
CONFECCIÓN DE:

- NÓMINAS - SEGUROS SOCIALES - CONTRATOS TRABAJO - etc.
- TRIBUTOS (I.R.P.F., I.V.A., IMP. SOCIEDADES, etc.)
- CONTABILIDAD: SOCIEDADES - ESTIMACIÓN OBJETIVA.

1832/33

C/. San Blas, 9 (Espaldas Edificio Elda) - 03600 - ELDA - Telf.: 539 98 62



## 12 de octubre: Día de la Hispanidad

En el V Centenario del Descubrimiento, de aquella fecha señera en que España abrió un nuevo camino en el mar y alumbró un nuevo mundo, traemos a nuestras páginas imágenes de aquella gesta gloriosa, simbolizada en las carabelas que la hicieron posible.

Junto a ellas, la españolísima Virgen del Pilar, cuya festividad se celebra el mismo día del Descubrimiento.

*Mr*

# BALONMANO FEMENINO

## 23, Praper Getafe - Elda Prestigio, 16

Mal debut del Elda Prestigio en su presentación en la División de Honor del balonmano femenino español. El Praper Getafe consiguió una contundente victoria en tan sólo diez minutos, pero que a la postre sería definitiva.

Comenzó el encuentro con un Elda Prestigio muy asentado sobre la cancha que superaba con cierta facilidad el 5:1 local y mandaba en el electrónico (por cierto hasta que éste se estropeó y se interrumpió el encuentro) con un marcador de uno a tres en el minuto cinco. A partir de aquí varios errores de lanzamiento (incluido lanzamiento de siete metros) y varias pérdidas de balón hicieron que en tan sólo doce minutos el equipo local endosara un parcial de diez a uno que ponía las cosas en franquía, con un once a cuatro que sería definitivo.

El comienzo de la segunda parte se caracterizó por un querer y no poder de las eldenses, donde jugadoras otros días fundamentales no tenían su día, y la ventaja de seis goles se mantenía para las locales. En los últimos minutos una buena reacción de las eldenses (sin sus jugadoras rumanas) llevó el marcador hasta un alentador 18-15, pero nuevos errores y dos exclusiones dejarían el marcador en el definitivo 23 a 16 que refleja más o menos lo que ocurrió en la cancha.

El encuentro se celebró en el Pabellón San Isidro (lleno casi en su

totalidad) y fue dirigido por los colegiados Martín y Monroy, que estuvieron en una línea mediocre, aunque sin influir en el marcador. Hubo una exclusión por parte local y siete por las visitantes. En los últimos compases del partido Movi resultó lesionada, teniendo que ser trasladada a un centro hospitalario, pero sin revestir excesiva gravedad su lesión.

**PRAPER GETAFE:** Vasilka y Mercedes (porteras), Navarro (7), Ginés (1), Puche (8), Carrascal (1), Aranda (1), Danilof (5), Isabel, García y Cecilia.

**ELDA PRESTIGIO:** Chelo y Sol (porteras), Cristina (1), Loli (3), Manoli, Gina (2), Pilar (2), Carmen, Cari (1), Eva (2), Movi (3) y Tatiana (2).

### EL SÁBADO, EN ELDA, FRENTE AL ATLÉTICO DE MADRID-ALCOBENDAS

El próximo sábado, día 10, a las 6.30 de la tarde, el Elda-Prestigio hace su debut en casa, en el Pabellón Cubierto Municipal, ante el Atlético de Madrid-Alcobendas, un equipo asequible, frente al cual las eldenses pueden conseguir los dos primeros puntos del campeonato.

Antes del comienzo de este partido, a las 5.15 tarde, se presentarán los equipos de categorías inferiores del Elda-Prestigio.

MAJU

COSTA HISPANIA - PLAYA ARENALES

### OPORTUNIDAD

BUNGALOW FAMILIAR CON JARDÍN, PISCINA Y GARAJE. PRECIO DE OCASIÓN.

Tel.: 537 08 24 - 537 01 81

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicará este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

R.M.J.

### SE ALQUILA O VENDE LOCAL

con fuerza motriz y cámara frigorífica 90 m<sup>2</sup>. C/. Colón - Petrer

Teléfono 539 82 44

Horario de comercio

### SE REALIZAN REFORMAS DE ALBAÑILERÍA y FONTANERÍA

Teléfono 538 05 02



### ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELDA

Continúa abierta al público la exposición de óleos de la pintora eldense Candy, que será clausurada el próximo jueves, día 15. Horas de visita: 11.00 a 13.30 y 18.00 a 21.00 horas, de lunes a sábado.

**Miércoles, 14.** A las 8.30 tarde, TEATRO: en sesión especial para los alumnos de la Educación Permanente de Adultos, el grupo eldense «Hecatombe» pondrá en escena la obra de Miguel Mihura «Melocotón en almíbar», organizada la representación por el Circuito Teatral Valenciano de la Generalidad y el Ayuntamiento de Elda.

**Jueves, 15.** A las 10.30 noche, TEATRO: nueva representación de «Melocotón en almíbar» por el grupo «Hecatombe», para el público en general.

**Sábado, 17.** A las 8.30 tarde, MÚSICA: concierto de clarinete y piano a cargo de María Pilar Vaño y Gerardo Pérez Busquier, con el siguiente programa: PRIMERA PARTE. Presentación por el profesor Rafael Talens. «Segundo concierto en mi bemol para clarinete», de Weber. SEGUNDA PARTE. «Tres piezas para clarinete solo», de Strawinsky. «Primera rapsodia», de Debussy. «Fantasía para clarinete solo», de Vercher. Y «Introducción y danza», de R. Talens.

### EN LA CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

Continúa abierta al público la exposición colectiva de pintura, cerámica y escultura de Yola, Lola Juan y C.P. Benimeli. Será clausurada el día 23.

### TAURINAS

## Siguen los grandes triunfos del eldense «El Renco»

Prosiguiendo la buena racha de este gran novillero eldense que es Antonio Pérez Rueda «El Renco», el día 17 de septiembre toreó en Hervás (Cáceres), donde, por defecto del ganado, no pudo cortar trofeos, pero estuvo en plan de figura.

El día 24, en la plaza de toros de Munera (Albacete), salió triunfalmente a hombros, después de cortar dos orejas.

Y el pasado domingo, día 27 de septiembre, en la plaza de Pedrezuela (Madrid), toreó un mano a mano con Eduardo Graciá, cortando cuatro orejas y saliendo también a hombros por la puerta grande.

El próximo sábado, día 10, toreará en un festival a celebrar en Canencia (Madrid) junto con otras varias figuras del toreo

### EL DÍA 17 SE VUELVE A ABRIR LA PLAZA DE ELDA

Tras un dilatado período de inactividad, el sábado 17 del presente mes va a reabrirse el coso taurino eldense, celebrándose en dicho día una corrida de rejones con toros de Aldeaquemada (Jaén) y en la que participarán Antonio Ignacio Vargas, Curro Bedoya, Ginés Cartagena y Fernando Sanmartín.

### ALQUILO PISO

A PERSONAL DE TEMPORADA

Tels. 538 66 76 - 539 72 55

1831/32

### TAPICERÍA

#### CORTES

Sección • Confección Cortinas • Visillos Estores • Colchas Cabezales de cama

#### PINTADO

Sección Tapicería • Restauración de Tresillos Sillones • Sillas • Tapizado de paredes Sofás de encargo • Tapicerías IMPORTACIÓN Apartado de rejilla

C/. Dos de Mayo, 16 • Telf.: 537 25 38 • E L D A

### CASAS DE MADERA MACIZA



DESDE 17 A 222 m<sup>2</sup>  
PISCINA, LUZ, AGUA, Y FOSA SÉPTICA  
SIN PERMISOS - RÁPIDO MONTAJE  
INFORMACIÓN: 539 69 66  
(PRECISAMOS REPRESENTANTES)

## SE HA PERDIDO UN PERRO

COCKER, DE NOMBRE DINO. NEGRO CON UNA MANCHA BLANCA EN EL PECHO, DE PELO MUY CORTO. LLEVA UN COLLAR DE METAL PLATEADO Y OTRO ANTIPARASITARIO.

SI ALGUIEN SABE DE ÉL, RUEGO LO COMUNIQUEN LO ANTES POSIBLE LLAMANDO AL TELE: 538 51 78 o 546 64 51 (Pregunar por Pedro)

Se gratificará con 30.000 pts. a la persona que lo encuentre y lo entregue

1832

## TAN SÓLO UN TRASPIÉS

Perder en Foyos ha sido lamentable e inesperado. No sólo se perdió, sino que se hizo de forma inexplicable. No todo el equipo se empleó debidamente, y, para más detalles, no existió el bloque, ni mucho menos.

En consecuencia, un partido para olvidar y dar paso al siguiente encuentro, que se disputa en la noche del viernes día nueve, a las ocho de la tarde, festivo en la Comunidad Valenciana.

El partido se celebra en festivo, pero será cosa de ir pensando en jugar los viernes noche para evitar de una vez por todas que se coincida con las salidas de los eldenses a lugares de recreo.

El fútbol está ayudando a mantener a la Tele, la cual lo está hundiéndose materialmente. Me gustaría que estas afirmaciones mías no sentaran mal a los partidarios de los equipos que no conocen ni les conocen, y en consecuencia no se gozan plenamente. Pero sí deseo llamar la atención y recordar a los olvidadizos que nuestro equipo es el del lugar donde vivimos con el que podemos gozar o sufrir, pero al que hay que apoyar. Yo hasta aseguraría que ver un partido de Tercera en directo es mucho mejor que un campeón de primera división por la tele. En directo, se goza más porque se vive mejor, y si es el nuestro, entonces es todo muy superior en todos los aspectos.

Mientras tanto, el Eldense, equipo de Elda y para Elda, se debate

en la penuria, cuando no en la bancarrota, y todo por culpa nuestra, que no damos importancia a lo nuestro y ensalzamos lo ajeno.

Esta noche el Benicarló, un equipo fuerte y con aspiraciones, que viene de un pueblo castellonense muy pujante y moderno, y de ahí el que resulten peligrosos, sobre todo si se trata de ganar al Eldense.

Hay que reflexionar seriamente, e ir pensando en jugar los viernes por la noche, para poder en los días sucesivos irnos a donde nos plazca.

Los viernes es la noche, mientras no se demuestre lo contrario.

### Campeonato Fútbol Adheridos - C.E.E.

## Partidos tercera Jornada

### Sábado, 10 octubre

A las 4.00 tarde: Tortosa y Córcoles - Paysa Berna Express.

A las 4.30: Carp. Melchor Ferrero - Talleres Titos.

### Domingo, 11

A las 9.00 mañana: A.VV. Virgen Salud - Comercial Morán.

A las 10.00: Fifo Trenz. García - Viajes Azor Levante.

A las 11.00: A.VV. Calú - Bar Los Ríos.



Y se hizo el ridículo en Foyos. ... donde nos dieron «sopas con honda».

...

Pero hubo destacados... los que no jugaron.

...

Y ahora, lo peor. García y Pablo a la mili. ... ¡lo que faltaba!

...

En Foyos se demostró eso de que no hay enemigo pequeño.

Y es que los «pequeños» se nos hacen grandes.

...

Y como mañana noche viernes hay partido, nos gustaría saber si la luz del Estadio ya se ha normalizado.

... o continuaremos como en el tango, «a media luz».

...

Y Ramírez, confiando en la juventud eldense.

... y nosotros también.

...

La reaparición de Murcia se atrasa demasiado.

### SE ALQUILA LOCAL

Instalado para pub, 130 m2. C/. Fco. Alonso, 17 - ELDA.

Teléfono 539 82 44

Horario de comercio

1801/02

### OCASIÓN

Se venden 3 escaparates y 3 puertas de aluminio color bronce con cristales incorporados, sin estrenar, diferentes medidas y formas. A MITAD DE PRECIO

Telfs.: 538 84 88 y 539 98 62

1832/33

### CARPINTERO

En el Estadio sabremos la alineación y, al final, el resultado. ... como es costumbre.

... como está «madao».

... Pero para vivirlo y gozarlo, hay que ir al Estadio.

... como está «madao».

## CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá  
C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D  
Telfs. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747

## TALLER DE VIDEO

- MONTAJES DE VIDEOS DE VACACIONES, FAMILIARES O DEPORTIVOS.
- SONORIZACIONES DE PELÍCULAS.
- CURSOS DE VIDEO DE UN MES DE DURACIÓN.
- TODA CLASE DE REPORTAJES.

C/. ALICANTE, 21 - 1.º, 3.º

Teléfono 539 89 50

Horario de oficinas: 5'30 a 9'30 noche

1829/32

### SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE

En c/. 9 de Octubre (Esquina a San Crispín)

Telfs.: 538 22 72 - 538 76 01 - 538 25 18

1788/...

### VENDO ÁTICO EN PETREL

Bien situado (da a calles Felipe V y Príncipe de Asturias). Económico.

Teléfono 537 36 15

1820/23

## DETECTIVES IDELLA

Teléfono 539 41 26

1755

### SE ALQUILA PISO

AMUEBLADO. Muebles nuevos.

Televisor color. Avda. Chapí, 2

Teléfono 539 15 18

1826/

### SE COMPRA RETAL

Y vendemos pieles, alfombras, para decoración viviendas.

Teléfono 537 35 70

1794/...

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicar este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

E.F.P.



### CALEFACCIÓN CENTRAL

- \* INDUSTRIAL
- \* SEMI-INDUSTRIAL
- \* DOMÉSTICA

Con la técnica más avanzada, le instalamos la calefacción IDEAL, bien en: PROPANO, GASOLEO o COMBUSTIBLES SÓLIDOS.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

C/. Jardines, 23 - 03600 Elda - Telf.: 538 51 98/5341

1820/22

## COPLAS DEL VALLE

### Mucha gente, me recelo nos está tomando el pelo

En Elda, día por día vemos que vamos bajando escalón tras escalón la pendiente del ocaso.

A nadie hay que echar la culpa de la crisis del calzado; —divisas, cambios, ofertas de zapatos más baratos, sean de Corea o de Hong Kong «manitos» o lusitanos— pero resulta evidente que vamos yendo hacia abajo.

Pero esto no es lo peor sino que por todos lados parece que en vez de ayuda nos van el pelo tomando: Con el caso de la Feria quedamos escarmentados prometieron mil ayudas en compensación del daño, dando al ferial edificio usos en torno al calzado. Y ahora nos llega la ayuda ¡Son treinta y seis «millonazos»! ¡Muy grandes cosas haremos! ¡Con esto estamos salvados!

La Estación depuradora está hecha más que un asco y si no, que les pregunten a los vecinos cercanos que por la peste no pueden acercarse por sus campos. Y ahora se ha conseguido que el gobierno haya acordado pagar de sus propios «monis» una ampliación del cercado para poder recibir la «flor de alcantarillado» que desde Sax y Monóvar nos mandarían de regalo. Para ampliar hay dineros, pero ¿se habrá meditado que antes de ampliar es preciso que se eliminen los fallos? ¡Que deje de ser la planta origen del gran «pestaño»!

\*\*\*

En la «Dipu» de Alicante dicen que les va de perlas que la planta de basuras nos la coloquen en Elda a los de Elda también conveniente pareciera si esa planta de basuras a la Explanada se fuera, pues muy político es, para eludir sus problemas, las basuras que uno hace echarlas a los de fuera.

COPLERO

## SE BUSCA CHICA

Para compartir piso.  
Teléfono 538 20 80

1823/24

**SE VENDE FORD ESCORT 1.3 A-AF.**  
385.000 Ptas.  
Teléfono 547 53 61

1831/32

## IMPORTANTE HALLAZGO DE 14 MONEDAS ISLÁMICAS DE LOS SIGLOS X-XI EN LAS LADERAS DE BOLÓN

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

En el curso de la rueda de prensa que el pasado jueves, 1 del actual, celebró la concejala de Cultura, Mari Carmen Orgilés, junto con la directora de las Bibliotecas locales, Consuelo Poveda; director de la Casa de Cultura, Francisco Payá y director del Museo Arqueológico Antonio Poveda Navarro, y en la que expusieron programas de sus respectivas áreas, el director del Museo Arqueológico mostró a los presentes un conjunto de catorce monedas islámicas, de plata, acuñadas entre los siglos X y XI, encontradas en julio último en una de las laderas de Bolón por Juan Marhuenda Soler, presidente de la Sociedad cultural «Mosaico», hallazgo que, junto con otras piezas halladas por el secretario de dicha sociedad, Jesús Cañas, fue cedido al Museo Arqueológico Municipal de Elda.

Navarro Poveda manifestó que aunque este hallazgo fue mantenido en secreto para que no acudieran al lugar excavadores incontrolados, tal vez en busca de «tesoros», lo cierto es que cuando pudieron realizarse unas prospecciones en el terreno, ya en agosto, ya habían realizado personas desconocidas búsquedas empleando probablemente detectores de metales, por lo cual se desconoce si este saqueo del yacimiento produjo algún hallazgo y en este caso cual sería la importancia del mismo.

La excavación de la zona se llevó a cabo bajo la dirección del arqueólogo Gabriel Segura, en septiembre pasado por espacio de ocho días, habiéndose confirmado, por los vestigios hallados, que el yacimiento comenzaría en la

época romana, a principios de nuestra era, permaneciendo con actividad humana hasta los siglos XIV y XV. Entre los restos hallados es destacable el hallazgo de una fibula o hebilla de cinturón, de influencia celta, lo que es indicio de contactos entre este pueblo, con presencia localizada en el Noroeste de la península y las gentes que habitaban en el valle de Elda, entre el Vinalopó y Bolón.

Sobre las monedas islámicas presentadas, el director del Museo Arqueológico manifestó que constituían un conjunto muy interesante, no por su valor intrínseco, sino por contener en sus caras invocaciones del Corán e indicaciones no interpretadas todavía, sobre la ceca donde se acuñaron y los mandatarios árabes que reinaban en el tiempo de su emisión. El que las monedas se encuentren en su mayoría incompletas se atribuye a que, por la carencia de plata, se acostumbraba a separar trozos de cada moneda, como signos de valor inferior, facilitando así las operaciones comerciales.

Desde hace ya bastante tiempo es conocida la importancia arqueológica de las laderas orientadas al Sur y Sureste del monte de Bolón, habiendo siendo numerosos los hallazgos realizados y la información sobre ellos en publicaciones diversas. El hallazgo de es-



Antonio Poveda Navarro, director del Museo Arqueológico de Elda, y Gabriel Segura (a la izquierda), arqueólogo-director de la excavación posterior, en el acto de presentación de las 14 monedas de plata islámicas encontradas en las faldas del monte Bolón (Foto ERNES).

te conjunto de catorce piezas acuñadas en plata y la cesión del mismo al Museo realizado por su descubridor Juan Marhuenda propició la realización de una nueva excavación del yacimiento, a la que esperamos sigan otras que puedan sacar a la luz más numerosos vestigios que puedan hacernos conocer mejor las culturas, costumbres y permanencia de sus gentes en esta interesante parcela arqueológica de nuestro término.—A.

## JUAN MARCOS GONZALO MARTÍNEZ VETERINARIO

CONSULTORIO: c/. Las Navas, 18 - Telf.: 539 62 13  
VISITAS Y VACUNACIONES A DOMICILIO

1636

## CLÍNICA DENTAL D.ª VIRGINIA FERNÁNDEZ BODEREAU

Avda. Chapí, 41 • 1.º B

Telf.: 539 95 47

(Descuentos especiales para jubilados)

## MULTI-SERVICIOS

Manuel Juan Albert

Rehabilitación y mantenimiento Comunidades Vecinas  
Reformas de viviendas y locales comerciales

Tenemos a su disposición SERVICIOS (instalaciones, mantenimiento y pequeñas reparaciones) en:

- Albañilería.
- Carpintería de madera, aluminio y PVC
- Lacado de muebles.
- Pintura y estucados.
- Escayola
- Electricidad
- Antenas colectivas
- Fontanería
- Cristalería, etc.

c/. Concha Espina, núm. 3 (detrás de FICIA)

TEL: 538 31 68

## LÓMA BADÁ

VENTA DE CHALETOS  
TERMINADOS Y PARCELAS.

Precios interesantes.

Tels. 538 40 20 - 537 31 54

1836/...

## PROFESOR

E.G.B. - B.U.P. - F.P. - C.O.U.

Grupos muy reducidos.

C/. S. Ignacio de Loyola, 4

Teléfono 539 79 94

1830/21

## SE ALQUILAN DOS LOCALES:

Uno de 300 m2 y otro de 100 m2, en calles Pablo Iglesias y Ramón Gorgé. Para taller, almacén o fábrica.

Teléfono 538 01 75

(de 5 a 9 tarde)

1830/32



**Caja de Crédito de Petrel**  
COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA  
**Nacimos aquí**

Con el conocimiento de la Generalitat Valenciana - Conselleria de Economia 29-8-92

**2.000.000 EN PREMIOS**

**Consulta las Bases**

**SORTEOS EN  
 OCTUBRE y NOVIEMBRE**

**DOS  
 PARA**

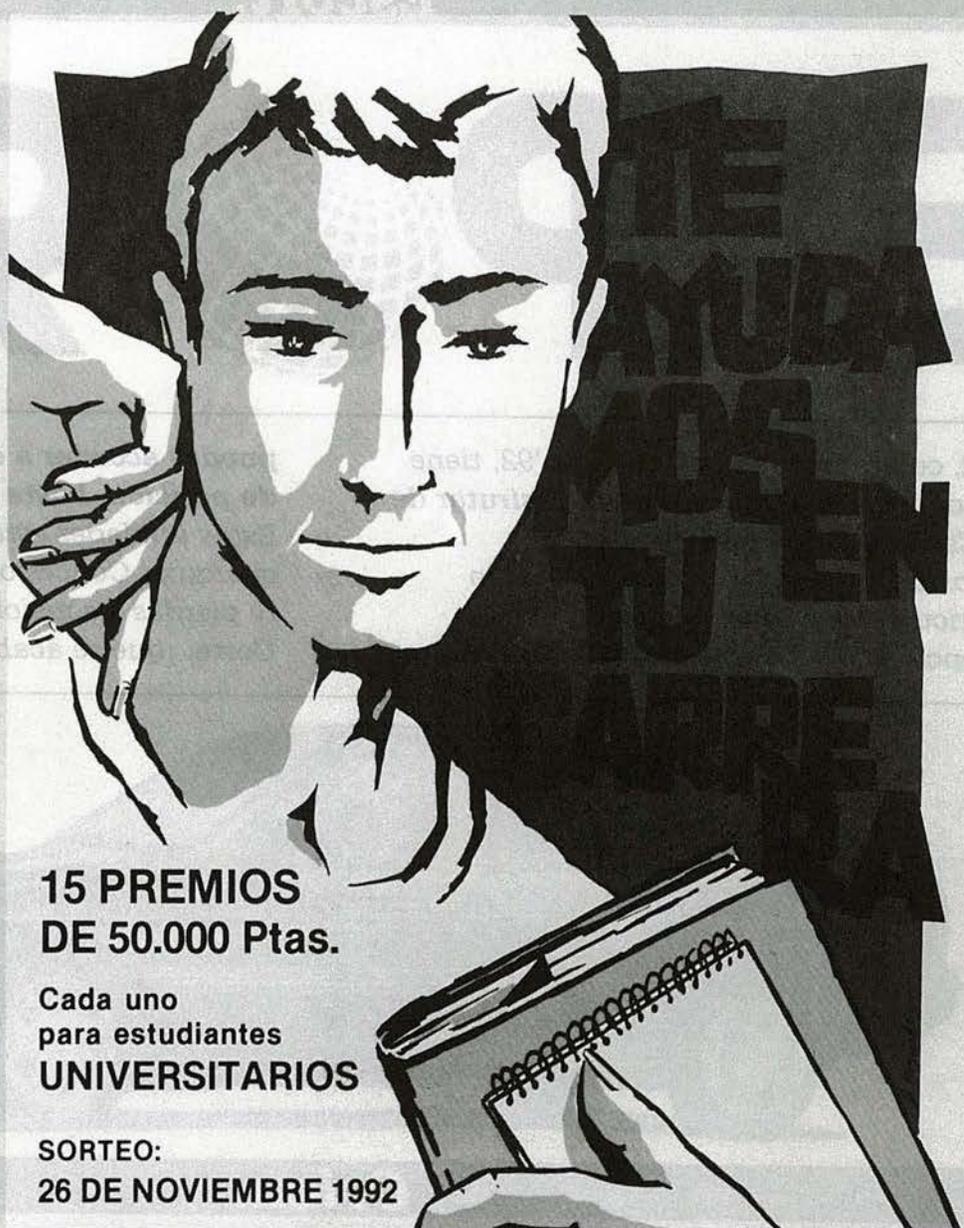


**Caja de Crédito de Petrel**  
COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA

Con el c

# MILLONES

# ESTUDIANTES



**15 PREMIOS  
DE 50.000 Ptas.**

**Cada uno  
para estudiantes  
UNIVERSITARIOS**

**SORTEO:  
26 DE NOVIEMBRE 1992**

**ito de Petrel**  
**Nacimos aquí**



**Caja de Crédito de Petrel**  
**Nacimos aquí**

# **¡Llévatelos ahora o nunca!**



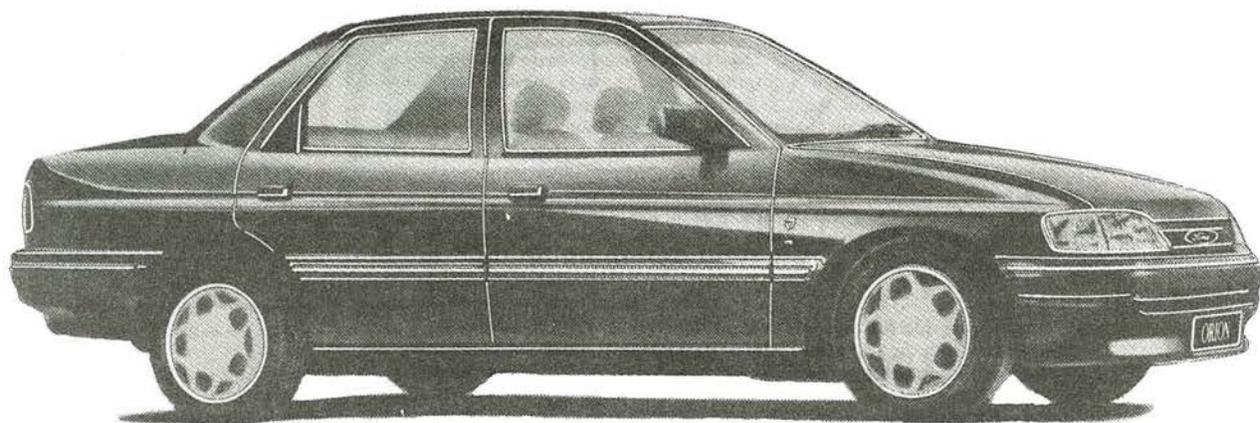
**Escort.**

# EXP '92

**Unidades  
limitadas.**

Ford, como coche oficial de Expo'92, tiene una oportunidad única para ti. Disfrutar de los Escort y Orion destinados a la Exposición Universal, que no han sido matriculados, a unos precios excepcionales. **Es una oferta limitada y**

**puedes acceder a ella por riguroso orden de petición, hasta liquidación del stock.** Estas unidades están disponibles en cualquier Concesionario de la Red Ford. No te pierdas los mejores precios del mundo. Corre, ¡que se acaban!



**Orion.**

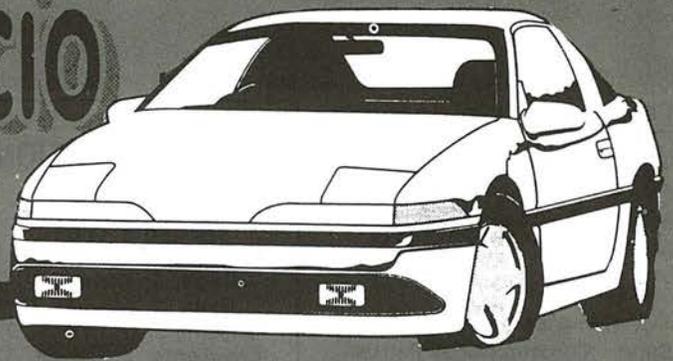


## **Automóviles Murcia, S.L.**

Ctra. Madrid - Alicante, Km. 375 - Teléfonos: 537 56 11 - 537 13 50 - **03610 PETREL**

# Compra-Servicio

*Del Motor*



**HASTA DOS AÑOS, LOS RESPONSABLES  
DE TU COCHE, SOMOS NOSOTROS.  
SI QUIERES CONFIRMARLO, VEN.**

### OCASIONES V.O.

CITROEN AX 1.4 TRS	1987
CITROEN VISA GTI	1987
FIAT UNO 45	1988
RENAULT 11 TURBO	1986
SEAT IBIZA 1.2 JUNIOR	1988
FIAT UNO 1.6	1989

**SEAT**



**Auto Futura, s.l.**

Concesionario Oficial

## RENAULT OCASIÓN



**OFERTAS  
DE LA  
SEMANA**

### VEHÍCULOS RECOMENDADOS

Renault 5 GT Turbo	A-4355-AP	650.000
Renault 9 TSE	MU-4545-S	350.000
Seat Ibiza 1.2 5 p.	A-5881-AV	525.000
Renault 5 GTL 5p	A-9199-AV	525.000
Opel Kadett Top.	A-3936-BF	1.100.000
Nissan Patrol 160-E	A-3011-AG	950.000
Renault 19 TDE	A-0655-BV	1.200.000
Seat Marbella	A-7051-BT	500.000
Moto Suzuki GSX 750-OR	A-3399-BT	775.000

**DEBIDAMENTE REVISADOS Y CON  
GARANTÍA DE 3 MESES  
A UN AÑO**

INFORMESE EN: **CURT HERMANOS, S.L.**



Carretera Alicante-Madrid, Km. 377,5  
Telf.: 537 06 62 - Elda/Petrel

Del 10 al 31 de Octubre es **OTOÑO TOTAL**  
Y en nuestros Concesionarios será **TOTAL**



Hemos preparado para ti un Otoño muy especial. Un Otoño Rover y Land Rover, ¡Total! Con ofertas totalmente sorprendentes y condiciones únicas en las Series 100, 200, 400 y Range Rover. Desde aire acondicionado gratis hasta Cheques regalo de 287.500 ptas. Equipamientos especiales en Series Limitadas y sobrevaloración de vehículos usados. Aprovecha todas las ofertas del Otoño más Total del 10 al 31 de Octubre.

Infórmate en...

**MOVIL-ELDA, S.L.**

Avda. Salinetas, 57  
Telf.: 695 00 94 PETREL

**CONVIERTE LA CALLE EN UNA PASARELA**



**ALLERES MARLAND**

S. L. C/ Cura Abad, 7-11  
Telf.: 538 04 01 - 539 60 73



*Muévete en Corsa*

Ahora tu Corsa por

**160.000** ptas. menos.

Muévete más a gusto, con más estilo, muévete en tu nuevo Opel Corsa. Con un equipamiento que lo tiene todo: Cuéntarevoluciones, elevallunas eléctricos, cierre centralizado, lunas tintadas.

Ahora tienes más versiones. Elige la que va con tu

marcha: Corsa City, Swing, Joy Sport y GL.\* Sal de lo común. Muévete a tu Concesionario Oficial Opel. Muévete en tu Opel Corsa.

OPEL CORSA. INGENIERIA ALEMANA A TU ALCANCE.



\* Promoción válida para vehículos en stock.

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA

**MOTOR  
ELDA, S.A.**

Ctra. Madrid-Alicante, Km. 377,5.  
Telf.: 537 43 11 Fax: 537 76 87  
PETREL (Alicante).

## Partidos de la 5.ª Jornada

Sábado, 10

A las 9.45 mañana: Hobby Sport - Construcciones Petrus.  
A las 10.15: Asociación Vecinos «Las Trescientas» - Cafetería C.J.  
A las 3.00 tarde: Atl. Andalucía - Ciclón Tío Manchego.  
A las 3.30: Bar Nuevo Manolín - Talleres Framar.  
A las 4.30: C.P. Francisco Nicolás - Bar la Falla Monóvar.  
A las 5.00: Águilas C.F. - Tara C.F.

Domingo, 11

A las 9.00 mañana: Bar Casablanca - A.VV. Virgen Cabeza.  
A las 9.30: Bar Gato Negro - Carnicería Oliver.  
A las 10.30: Churrería San Francisco - S.D. Fallero.  
A las 11.00: Colegas C.F. - Aparados Rico.

### CAMPEONATO DE COPA Primera eliminatoria

Lunes, 12

A las 9.00 mañana: Bar Nuevo Manolín - Construcciones Petrus.  
A las 9.30: A.VV. «Las Trescientas» - Ciclón Tío Manchego.  
A las 10.30: Cafetería C.J. - Talleres Framar.  
A las 11.00: C.P. Francisco Nicolás - Águilas C.F.

## TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI RESULTADOS

Calpe, 2; Torrent, 1.  
Jávea, 2; Alacuás, 0.  
Saguntino, 0; Pinoso, 0.  
Crevillente, 2; Gandía, 1.  
Alzira, 1; Carcaixent, 0.  
Oliva, 5; Picassent, 0.  
Benicarló, 1; Mutxamel, 1.  
Foyos, 1; ELDENSE, 0.  
Onteniente, 2; Sueca, 0.  
Villena, 1; Alberique, 1.

### PRÓXIMA JORNADA

Torrent-Villena  
Alacuás-Calpe  
Pinoso-Jávea  
Gandía-Saguntino  
Carcaixent-Crevillente  
Picassent-Alzira  
Mutxamel-Oliva  
ELDENSE-Benicarló  
Sueca-Foyos  
Alberique-Onteniente

## PROMOCIONES ANDÚJAR Y GONZÁLEZ, S.L.

Viviendas de renta libre, viviendas y local de prot. oficial y plazas de garaje con subvención y préstamo hipotecario al 7% en 15 años.  
C/. Rey don Jaime, 8

Teléfono 538 35 58 - ELDA

1783

## 5 Foyos, 1; Eldense, 0

### ALINEACIONES

**FOYOS:** Monzó; Moyá, Martínez, Monty, Mocholí; Segura, Miguel Ángel (Cotolí), Beni; Talín (Edu), Emilio y Valverde.

**ELDENSE:** López; Arenas, Kubala (Luis), Peque, Jero (Arpa); Castroverde, Alberto; Germán, Franco, Pedro Vicente y Pablo.

### ÁRBITRO

Enguix Boix, que mostró tarjeta amarilla a los locales Tatín y Martínez y a los azulgranas Arenas, Kubala y Castroverde. Expulsó por doble tarjeta a Emilio, del Foyos (m. 65) y con roja directa a Peque en el minuto 89.

### GOL

En el minuto 54, Mocolí, recoge de cabeza el tiro de un córner y bate a López.

### EL PARTIDO

En un lamentable encuentro el Eldense perdió su imbatibilidad y truncó su buen palmarés de victorias en sus salidas, en contraste con sus fracasos en su terreno. La primera parte fue de tanteo, con más ocasiones de marcar para los locales que no llegaron al marcador por la efectividad de la defensa eldense. En la segunda dominó más el Foyos, marcando el gol que habría de ser el de la victoria mientras que el Eldense estrellaba sus escasos contragolpes en la defensa local, a pesar de que los últimos 25 minutos tuvo superioridad numérica por expulsión de un delantero local. El Eldense decepcionó totalmente a los escasos espectadores, que esperaban más juego y superioridad del visitante dada su fama y sus aspiraciones.

### CLASIFICACIÓN

Ocupa el puesto octavo de la tabla, con 6 + 2. En cabeza, sigue el Alcira con 8 + 2, seguido de Pinoso, y Onteniente y Crevillente, ambos con 7 + 1.

### PRÓXIMA JORNADA

El equipo eldense recibe al Benicarló, equipo situado en antepenúltimo lugar, que aún no sabe lo que es ganar un partido ni dentro ni fuera de su campo, habiendo perdido dos veces en su campo y una fuera, y empatado dos, uno en casa y otro fuera. La diferencia entre estas cifras y las del Eldense hablan de una superioridad de los azulgranas, pero como ésta hay que demostrarla en el terreno de juego y el Eldense es maestro en complirse lo fácil, pues ya recogeremos el resultado cuando se produzca. - F.C.

## SE ALQUILAN LOCALES ECONÓMICOS

PARA COMERCIOS, TALLERES Y ALMACENES,  
POR AVENIDA DE MADRID (Zona Frontera)

**DISTINTOS TAMAÑOS Y PRECIOS**

Teléfono 537 55 73

## LOS EMPRESARIOS TAMBIÉN PIDEN IDIOMAS

-EL IDIOMA ES LA COMUNICACIÓN VIVA-

**PROFESOR:** Con experiencia nacional y extranjera IMPARTE CLASES DE REFUERZO Y PERFECCIONAMIENTO PARA ESTUDIANTES A TODOS LOS NIVELES.

**FRANCÉS NATIVO y FRANCÉS COMERCIAL  
ALEMÁN y ALEMÁN COMERCIAL**

Clases intensivas, individuales o grupos (2-3)  
EXÁMENES OFICIALES SEGÚN NIVELES: FEBRERO, MARZO y MAYO 1993.

ELDA - c/. Padre Manjón, 3, 4.º B

Teléfono 539 87 55

1828/30

## SE VENDE UN CHALET

Por La Torre (término de Sax).  
Piscina, permo, agua potable y pozo propio. Árboles frutales.

Tels.: 538 58 58 y 537 15 50

1811/32

## APARTAMENTOS AMUEBLADOS «OPEL» 40 m² EN ALQUILER.

Información:

Teléfono 538 17 55

## PABLO J. JUAN MAESTRE PSICÓLOGO PSICOANALISTA

Adultos y niños.  
Padre Manjón, 3 - entlo A.  
Teléfono 538 87 79

1612 (AIR.)

## SE ALQUILA O VENDE LOCAL

107 m2. C/. Camino Viejo de Elda (Petrer)

Teléfono 539 82 44

Horario de comercio

1811/32

**MUDANZAS  
MARCOS**

5372709

SERVICIO A TODA ESPAÑA



¡NOS RESPONSABILIZAMOS DEL GENERO TRANSPORTADO!

# OBITUARIO

## • FALLECIDOS EN ELDA

Día 31 de agosto de 1992: Francisco Benavente Bernal, de 87 años. Ana Miguel Peñaranda, de 79.

Día 1 de septiembre: Mariana Calvo Hernández, de 71. Joaquín Ganga Gil, de 80. Isabel Vera Amat, de 92.

Día 2: Cándida Payá Albert, de 91.

Día 3: Juan Forte Madrona, de 68.

Día 4: Pedro Yúfera Rams, de 62.

Día 7: María Jesús Campillo Belmonte, de 74. Rafael Navarro Poveda, de 78.

Día 8: Ángeles Puche Ferris, de 83. Dolores Maestre Gras, de 91.

Día 9: Felipe Jiménez Alarcón, de 88. Aureliano López Amat, de 22.

Día 10: Enrique Bleda Arjona, de 75. José Cerdán García, de 78.

Día 11: Dionisia González Vidal, de 62.

Día 13: Francisco Martínez Cano, de 80.

Día 15: Eutropia Pérez Ortega, de 78. Julián Bañón Sanchíz, de 74.

Día 18: Anastasio Gracia García, de 76. Margarita Salom González, de 90.

Día 23: Juan Parra Trujillo, de 25.

Día 24: Remedios Romero Martínez, de 68. Josefa Iborra Miralles, de 92.

Día 25: Bárbara Jilabert Gomáriz, de 73.

Día 26: Abdón Varea Atencia, de 64. Miguel López Moreno, de 74. Manuel Lázaro Moreno, de 21.

Día 27: Francisco Muñoz Vaca, de 60.

Día 29: Vicente Jover Mondejar, de 61. José González Busquier, de 68.

## • FALLECIDOS EN PETREL

Día 2 de septiembre de 1992: Vicente Amat Bernabeu, de 87 años. Josefa Armeros Auñón, de 95.

Día 5: María Eulogia Vico Martínez, de 77.

Día 10: Dionisio Navarro Rico, de 77.

Día 11: Miguel Crespo Ferrández, de 23. Ramona Montero Cuenca, de 74.

Día 13: Pausides Albert Albert, de 85.

Día 14: Antonio Martínez Martínez, de 83.

Día 17: Baldomero Márques Díaz, de 47. María Navarro García, de 72.

Día 18: Luisa Reig Payá, de 92.

Día 21: Dolores Pérez Carbonell, de 82.

Día 23: Rosa María Prieto Brotons, de 24.

Día 29: Remedios Cantó Martínez, de 62.

## AÑORANZAS (VI)

# «El tío Isidro»

Este otro singular personaje, tuvo su preponderancia en aquellos años fatales en que tener un real en el bolsillo era algo extraordinario fuera del festivo correspondiente o del imperturbable domingo, y cuando lo teníamos por tradición dominguera, no duraba mucho tiempo en el bolsillo si es que no estaba roto. Otros destinos más interesantes había que tener para, con las monedas en el bolsillo, no acercarse al tenderete que este popular vendedor, muy singular, montaba por los alrededores de la Plaza Sagasta, a la hora de la entrada a las Escuelas Graduadas (hoy Padre Manjón), y en el pequeño solar que hay (y aún existe, más acorde con los tiempos que corren) en el vértice de las calles Jardines y Juan Carlos I, en donde, pese a no ser lugar muy amplio, se concentraban allí todos los vendedores ambulantes a la hora del paseo, como si fuese un mercadillo, o a la entrada del cine, y muy particularmente entre los cinco o diez minutos del descanso que hacían de película a película, por aquel entonces imprescindible, en que los jovencuelos salíamos con el permiso de los porteros a comprar un cartucho de «mezclao» u otra cualquier cosa apetecible. Y de entre todos ellos, era sin duda alguna «El tío Isidro» el más solicitado.

Este señor, calificativo que entraña cierto respeto, siempre estaba sentado detrás de su tenderete, nunca le ví de pie ni supe dónde vivía y ni tan siquiera si había nacido en nuestra ciudad; solamente recuerdo de él que nos atraía con sus golosinas y nos dejaba sin un céntimo. Allí, en su maremágnum de chucherías, podías encontrar de todo lo que te pudiera apetecer en aquellos tiempos, desde unas canicas de barro, mármol o de acero, hasta el objeto adecuado para cualquier juego, como variadísimas formas de trompas; molinos de papel y hoja

de lata; silbatos igualmente de chapa; «chuletes» de caña con agujero; «Matasuegras»; sorpresas, etc. y por supuesto, sin pretender hacer la competencia a Pepica la verdulera, no le faltaban nunca las ramitas de dátiles, membrillos, níscolas, madroños y otros frutos del tiempo, especialmente otoñales, y más especialmente fuera de temporada, las inolvidables castañas pilongas y asadas, pasando por cuantas golosinas dulces caseras se podían hacer, como puros de caramelo; baritas de «extracto»; «palitas» de azúcar quemado; «rosas» sueltas con sal o azúcar, y otras muchas chucherías que hacían las delicias de aquella chiquillería, sin olvidarse de los puritos de «regalisua» (regaliz) y trozos de caña de azúcar; el tropical coco, y una interminable relación de cosas apetecibles para su clientela.

Su aspecto me recuerda a un hombre mayor algo desaliñado, siempre con una barba de más de una semana; con un cigarro medio consumido en la comisura de la boca; manos venosas y rugosas, gorra encasquetada que ocultaba si tenía cabellera o era calvo, y vestía el blusón tradicional de entonces, negro, y un pantalón de pana que ni era marrón ni negro, no se sabía de qué color pudiera haber sido en su estreno. Y en cuanto al hablar, hablaba muy poco, escuetamente lo que valía cada cosa sin extenderse en supervalorar el artículo que pretendía vender. Poco a nada nos importaban todas aquellas deficiencias personales si al fin y al cabo cumplíamos nuestros deseos, y que hoy, después de tanto tiempo, recordamos con nostalgia. Y así hubiéramos seguido si no fuese por



que el tiempo todo lo machaca y lo repone según las circunstancias en que se desarrollan los acontecimientos, tiempos de precariedades, que, aun a pesar de ellas, recordamos con añoranza.

J. Ferris Monllor

## ALQUILO PISO VACIO

En Avda. de Chapí, n.º 6, 3 habitaciones

1832/33 Razón: Portería del Edificio

## SE VENDEN MUEBLES DE OFICINA

A estrenar. 2 mesas, sillas, y doble estantería. Precio a convenir. Se vende máquina de aparar Alfa. Precio: 40.000 Ptas.

1831 Teléfono 538 63 04

## OCASIÓN

Por traslado urge vender 4.º PISO en c/. Pablo Iglesias, n.º 72, frente colegio Padre Manjón, 4 dormitorios, salón comedor, etc., con extras. Precio: 2.950.000

1831 Teléfono 538 63 04

## SE ALQUILA PISO

Amueblado a personal de temporada. Amplio y soleado.

1832/33 Telf.: 538 00 26

## SE ALQUILA PISO AMUEBLADO CERCANO AL INSTITUTO AZORÍN

1832 Telf.: 696 76 26

## GRACIAS ESPÍRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS

A. D. H.

## GRAN OPORTUNIDAD

### SE VENDE ÁTICO-SOBREÁTICO 160 m<sup>2</sup>

5 dormitorios, salón-comedor, con chimenea, dos cuartos de baño, un aseo, 5 terrazas, 1 galería. MUY SOLEADO.

Situado e Gran Avenida, 66. Precio: 13.500.000 pts.

Teléfonos: 580 23 29 y 547 28 19

1820/22

## REFORMAS DE VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES

Equipos de Fontanería, Albañilería y Electricidad propios



TELÉFONO 538 59 95

TODAS LAS INSTALACIONES Y REPARACIONES

## SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

En c/. Pablo Iglesias, n.º 128 - 1.º SOLO A PERSONAL DE TEMPORADA

1832/33 Telfs.: 539 18 58 y 538 51 98

## SE DAN CLASES DE REPASO DE ELECTRÓNICA, NIVEL FP

1832 Telf.: 538 66 52

## VENDO o ALQUILO

LOCAL DE 200 m<sup>2</sup> EN AVDA. ACACIAS, N.º 29, ESQUINA. ENFRETE DEL NUEVO CENTRO DE SALUD. NUEVO, CON LUZ, AGUA Y 5 PUERTAS A LA CALLE

1832 Telf.: 538 52 02

# SUBVENCIÓN DE 35 MILLONES DE LA GENERALIDAD A LA FUNDACIÓN FICIA

En fecha reciente, se ha hecho pública la concesión de una subvención de 35 millones de pesetas por la Generalidad Valenciana a la Fundación FICIA, destinándose dicha cantidad, en su mayor parte, a la remodelación de las instalaciones y dependencias del edificio de la Avenida de Chapí, sede de la antigua Feria Internacional del Calzado, en las que van a alojarse otras actividades. Otra parte de la subvención corresponde a la compensación económica del director de la fundación, Luis Sanchiz. En fecha próxima será firmado el protocolo de colaboración entre la Conselleria de Industria y la Fundación FICIA, documento en el que se contienen todos los detalles relativos a esta colaboración.

La noticia de la concesión de esta subvención produjo en los primeros momentos reacciones dispares. La oposición consideró que la cifra concedida era muy pequeña y que con ella no era posible llevar a cabo ninguna obra de reforma o adaptación de cierta envergadura. Por su parte, el grupo socialista mostró su satisfacción por lo que considera sólo un primer paso en el camino de la total remodelación y aprovechamiento de los edificios de la FICIA. Según explicó el pasado lunes el concejal de Industria, Juan Pascual Azorín, la subvención concedida está destinada en su mayor parte a la preparación de un estudio de viabilidad

de las propuestas de remodelación, empresa que el gobierno de Valencia se compromete a financiar, siempre que los proyectos a realizar vayan respaldados por una unanimidad de criterios de las diversas partes interesadas, es decir, que exista un objetivo común entre las mismas.

Azorín dijo que, tanto los empresarios como la Fundación, el Ayuntamiento y el INESCOP, coinciden en alojar en el antiguo recinto ferial un centro de formación empresarial, otro de diseño y moda y el Museo del Calzado. Dentro todavía de este año, se prevé que estén ultimados los respectivos proyectos, los cuales serán sometidos a la Conselleria de Industria en una reunión que se celebrará al efecto.

El mismo concejal, subrayó que Elda va a recibir una ayuda de mucha consideración, cuya entidad no se valorará exactamente hasta tanto no se elabore y apruebe el estudio de viabilidad de los proyectos considerados hasta ahora.

## SE VENDE CHALET ADOSADO

en Loma Badá a estrenar.

Entrada: 1.000.000.

Préstamo hipot.: 6.000.000.

Resto a convenir.

Telf.: 539 18 37

## A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve averías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicar este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

V.C.C.

## SE VENDE PISO A ESTRENAR

en c/. Antonio Maura, o se cambia por planta baja o solar.

Teléfono 538 46 20

# RECORDANDO

## ELDA - 1966

**NÚMERO 511. 11 JUNIO.** Salvó el Deportivo la eliminatoria que le había emparejado con la Ponferradina, a la que venció por un rotundo 5 a 0, demostrando de lo que es capaz un equipo cuando pone en el partido todo el corazón. A ello coadyuvó la afición, que en esta ocasión demostró ser una de las mejores. Oliva, Monóvar y Sornichero, con un tanto en casa y Triles con 2, fueron los autores del triunfo.

• • •

**NÚMERO 512. 18 JUNIO.** Visitó la ciudad el Director General de Empleo, Miguel Villar Mir, acompañado de diversas personalidades de su departamento y de nuestra provincia, que visitaron las obras de construcción de la Feria Internacional del Calzado y diversas industrias del calzado, e igualmente se reunió con obreros de otras varias.

• • •

En la catedral de Orihuela, el señor Obispo de la Diócesis, don Pablo Barrachina y Estevan, confirió Sagradas Órdenes a diversos seminaristas diocesanos, entre ellos a nuestro paisano don Pedro Elías Herrero Valero, que recibió las de exorcista y acólito.

**NÚMERO 513. 25 JUNIO.** El Ayuntamiento tuvo a bien designar a la C.T.N.E. los puntos donde habían de ser instaladas las cabinas telefónicas de servicio público; fueron estas: barriada de San Francisco de Sales, Avda. de Chapí, Mercado de Abastos, jardín detrás de la parroquia de Santa Ana y Camino de la Estación.

En el pleno municipal celebrado el día 21 de junio, fue acordado la concesión de un préstamo de 5 millones de pesetas con destino al presupuesto extraordinario de las obras de pavimentación de todas las calles del casco urbano que carecen de la misma y otras varias.

Vicente Valero

## SE ALQUILA

PISO AMUEBLADO EN AVDA. DE ELDA, N.º 7 - 2.º DCHA. ESQUINA. TODO EXTERIOR.

Telfs.: 539 27 49 y 539 04 93

## SE VENDE

MÁQUINA DE REBAJAR CON MESA DE ASPIRACIÓN

Telf.: 538 25 99

## SE VENDE

CASA-CUEVA DE DOS PLANTAS. TOTALMENTE AMUEBLADA. AGUA DE MANANTIAL PROPIO, LUZ AUTÓNOMA Y TERRENO CON FRUTALES.

Telf.: 539 51 96

(por la noche)

## SE VENDE PISO 1.º

TODO EXTERIOR, FRENTE AL MERCADO FRONTERA

Telf.: 537 54 56

(Llamar a mediodía o por la noche)

## Dr. GONZALO LLAMAZARES CACHÁ

- RIÑÓN Y VÍAS URINARIAS
- CIRUGÍA UROLÓGICA
- ESTERILIDAD MASCULINA

C/. José M.ª Pemán, 23, 1.º izqda.

Telf.: 538 34 96

## L. BORJA PARQUETS

SOLO PONEMOS PARQUET

PEGADOS - FLOTANTES - TARIMAS LIJADO Y BARNIZADO DE PARQUETS VIEJOS SERIEDAD. CALIDAD. GARANTÍA

EN ELDA: C/ MANUEL MAESTRE, 32 - TELF. 539 52 67

EN ALICANTE: C/. ZODIACO, S/N.º - TELFS. 528 49 65

y 510 34 88



LA MEJOR Y MÁS GRANDE EXPOSICIÓN DE LA PROVINCIA

## COMPARTIRÍAMOS PISO CON OTRA CHICA

Teléfono 538 85 44

(Llamar días laborables, de 9 a 3 mañana y preguntar por Elvira)

## MEGANOGRAFIADO DE TEXTOS

MEDIANTE PROCESADOR

Telf. 538 66 52

## FRANCISCA HELLÍN AMAT M.ª ISABEL BLANES LÁZARO

- LOGOPEDIA Y FONIATRÍA
- TRASTORNOS DE APRENDIZAJE, Y RECUPERACIÓN PEDAGÓGICA
- DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO

Comunican la reapertura de su gabinete en c/. José M.ª Pemán, 11, 4.º Dcha.

TELÉFONO: 538 29 03

Mañanas, de 11 a 1 h. Tardes, de 4 a 8 h. (Previa petición hora)

## EL CAMINO DEL MONASTIL y los ruseñores del Vinalopó (III)

(De la serie «Vericuetos añorados del Valle de Elda»)

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

(Continuación)

Y, como no tengo más remedio que seguir mi ruta, os advierto que me estoy acercando a la fábrica de la luz. Allí, la acequia que me acompañaba todo el camino se convertía en el final del Cequión, donde estaban las turbinas que bajaban el agua a los generadores de la fábrica.

Este fue el primer alumbrado que tuvo Elda en sus comienzos del gasto de kilowatios. Un señor de distinguida familia eldera, a quien llamábamos el Mocosó (perdón, nunca me llegó el nombre). Fue durante mucho tiempo la persona que mandaba aquello, y como especialista en tendidos eléctricos de las calles y los consiguientes enganches a las casas tenía al tío Palaya, de grande recordación, pues era el ángel que nos sacaba de las tinieblas y de los candiles. Un recuerdo cariñoso para un eldero que pasó su vida con la escalera al hombro y su gesto adusto por las calles de nuestro pueblo, luchando contra la oscuridad.

Mi memoria ya dejó detrás la fábrica de la luz. Ahora la cercana ladera del monte se va estrechando sobre el camino y enseguida llegamos a una gran industria que allí había, la fábrica de cartón de don Emérito Maestre, donde continuamente llegaban grandes balas de papel que luego se convertían en cartones que llenaban gran extensión de terreno, puestas a secar por toda la orilla del río. La explanada que había de límite de la fábrica era motivo siempre de nuestros deseos de revolver las enormes balas que descargaban los carros de la estación, pues en ellas aparecían toda clase de sorpresas, particularmente libros, periódicos, y hasta un rosario me encontré yo un día y, de vuelta aquel día al pueblo, se lo regalé a una señora que me lo pidió. ¿Cómo pudo desaparecer esta industria tan importante cuyos fabricados servían precisamente para confeccionar las cajas donde tan amorosamente envolvían los preciosos zapatos que tantas manos elderas producían? Lo de siempre, supongo, primero Elda, la gran creadora. Más tarde, un poco de atonía y los resultados a la vista están.

Pero, sigamos por el camino, pues se acerca su final, que es muy gracioso por aquello que decía al principio de que no iba a ningún sitio.

Se estrecha el campo visual, pues ya la montaña se acerca más al camino y, a la derecha, aparece una finca que pertenecía a don Joaquín Coronel, de conocidísima familia eldera, pues además fue alcalde varias veces, con buenos

bancales de huerta y arbolado de frutales, que llegaban hasta el término de las tierras que el río rodeaba por el Norte y el Este.

En este último tramo del camino, el horizonte se estrecha también porque la montaña ha llegado a su final y delante tienes el murallón de Santa Bárbara, pero después de una curva a la izquierda, otra vez la vista se alegra pues tienes ante ti la olla de Caprala y la carretera por la Morchó y el Arenal al fondo, pero sigue el camino y de repente se acaba, pues tienes ante tus ojos el Vinalopó que lo corta totalmente y se acabó el carbón, caminante. Si quieres seguir la ruta, tendrás que arriesgarte a pasar el río a saltos, de piedra en piedra.

Por eso decía antes que es un camino que no llega a ningún sitio. Sin embargo, a pesar de su singular peculiaridad fue siempre el paso obligado de gran legión de elderos en su visita al pantano y alrededores. ¡Y qué decir de los domingos de Pascua de Resurrección al Arenal! Todo se vencía, pues después del paso a saltos por grandes piedras que generaciones de celebrados coterráneos iban colocando en el agua, ancha era Castilla, con nuevos caminos que seguir. Pero antes hay que citar cosas muy interesantes del final del camino del Monastil.

A los señores arqueólogos y otras disciplinas del arte de sacar a la luz todos los indicios de vida de los primeros pobladores del valle de Elda van dirigidos estos comentarios y chispazos de mi memoria de mis primeros años, allá por los años diez, que es cuando

# MABEL

MODA INVIERNO  
TODO PARA LA MUJER

- VESTIDOS
- ABRIGOS
- FALDAS
- BLUSONES

TALLAS ESPECIALES

INTERIORES BRILLANTES Y MUY ESCOGIDOS  
Y EN NUESTRO ESCAPARATE, COMO  
SIEMPRE, LO QUE NO VEA, PASE Y PÍDALO

C/. JARDINES, 12 • Telf.: 538 01 47 • ELDA

yo empecé a pasar por este Camino del Monastil.

Pocos metros antes de llegar el camino a su final, es sabido por todos que la montaña de la Torreta acaba precisamente allí junto al mismo camino.

Allí mismo se inicia la subida a los hoy tan rebuscados sitios donde tantas muestras de vida de los primeros iberos del valle se han encontrado y que hoy celosamente se guardan en museos de Elda y que todos los eldenses pueden ver a sus anchas cuando lo desean. Pero yo ahora me estoy refiriendo a muchos años atrás, cuando en aquel paraje no había más que muy escasos signos de alguien que ya tuviese el comienzo de que allí pudiera estar el origen de lo que se ha descubierto bastante después.

Yo subí de bastante pequeño muchas veces por allí, aparte de la curiosidad de ver algún rastro de cavar, que ya se notaba a media ladera de la montaña, por una cosa que tiene mucha gracia por su simplicidad.

(Continuará)

**SE ALQUILAN ESTUDIOS**

PARA TEMPORADA  
HOTEL SANTA ANA  
Frente Ayuntamiento

Telf.: 538 02 71 - ELDA  
1813/...

**DESPACHO PROFESIONAL  
PRECISA**

**AUXILIAR ADMINISTRATIVA**  
Enviar curriculum vitae al  
apartado de correos 728  
(referencia AA/03, indicando  
teléfono de contacto).

1831/22

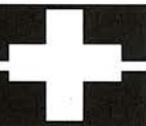
**SE ALQUILA O SE VENDE  
TALLER**

DE ESCALADO DE PATRONES  
para el calzado en funcionamiento  
Razón: Tel. 538 27 87

1831/22

**Centro Médico**

**Los Angeles**



**UNIDAD DE ASISTENCIA A LA MENOPAUSIA**

*Vigilancia y tratamiento de los trastornos de la edad crítica de la mujer: sofocos, descalcificación ósea -incluido estudio por desitometría-, aumento del colesterol, prevención de enfermedades cardíacas y circulatorias. Exploración ginecológica, con citología.*

C/. JOAQUÍN CORONEL, 39 (Frente Plaza Castelar)

Teléfono 539 42 62 - E L D A

1829/36

**CINE REX** ☎ 538 04 30

Continuación de estreno  
**LA MANO QUE MECE LA CUNA**  
... es la mano que domina el mundo  
por Annabella Sciorra y Rebecca de Mornay  
VIERNES DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 250 Pts.

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41

Gran estreno  
**ARENAS BLANCAS**

por Willem Dafoe y Mickey Rourke

## MONTAÑISMO

# EL RALLYE ALPINO ELDENSE FUE UN ÉXITO A PESAR DEL MAL TIEMPO

Por lo parajes de Las Herosas y sus alrededores se celebró el Rallye de montaña que, año tras año, organiza el Club Alpino con mano maestra y éxito total. Tal es así, que ni la lluvia se quiso perder el acontecimiento, luciendo con su presencia y mostrándose junto a los muchos que participaron. La prueba fue ganada brillantemente por dos montañeros pertenecientes al Centro Excursionista de Bañeres seguidos de otra pareja del Alpino y así sucesivamente se clasificaron los treinta equipos que tomaron parte.

Como novedad se puede resaltar la gran Tirolina que pasó por el aire a todos los participantes que así lo desearon, dándose la circunstancia de que un joven montañero del Alpino se quedó atrapado en el aire, siendo rescatado

por los monitores de la organización de manera fácil y sin peligro alguno, lo que demuestra que el alpinismo posee un mínimo de peligrosidad y un mucho de emoción.

Se pernoctó en la Casa Castilla, donde encontraron cobijo los actuantes salvaguardándoles de la lluvia y proporcionando un descanso seguro y acogedor que dio lugar a una noche tranquila en la que se repusieron fuerzas para recorrer al día siguiente la distancia hasta el Restaurante Buenos Aires, donde estaban instaladas la salida y llegada.

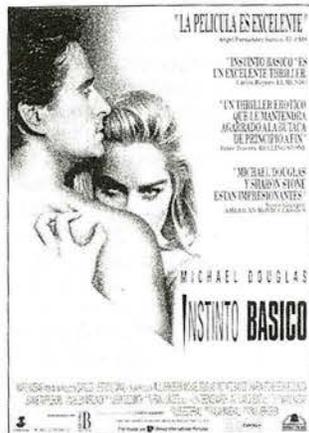
El mal tiempo restó actuantes, pero aportó interés y alegría a esta clásica montañera que, año tras año, aporta más y mejores participantes. —**LOBO**.

**cine lis**

CUARTA SEMANA

## SENSACIONAL ESTRENO

Un brutal asesinato.  
Un inteligente asesino.  
Un hombre que no puede resistir el peligro.



No recomendada menores de 18 años.

## Curso de lenguaje mediante signos

La Asociación de Sordomudos de nuestra ciudad ha organizado un curso de lenguaje por signos o gestos, que se desarrollará a partir del próximo martes, día 13, en los locales de dicha Asociación (c/. Donoso Cortés, 105).

El curso finalizará el 24 de junio próximo y el importe de la matrícula es de 10.000 pesetas. Esta puede formalizarse en la sede indicada hasta el mismo día de comienzo del curso.

### CONTROLAR EL PESO ES UNA COSA, MANTENERSE ES OTRA

Seguir el programa nutricional de HERBALIFE es la respuesta.

Llámemme. Tel. 537 69 33

### SE ALQUILAN

PLAZAS DE GARAJE. C/. Poeta Paco Mollá. Sótanos de La Sirena (Marisquería)

Telf.: 537 54 63

### VENDO NAVE O SOLAR

400 m<sup>2</sup> aprox. EN EL CENTRO DE ELDA

Teléfono 538 07 40

1799/803

**CINE**

«LA MANO QUE MECE LA CUNA»

Nacionalidad: USA 1992. Director: Curtis Hanson. Intérpretes: Annabella Sciorra, Rebecca de Mornay, Matt McCoy.

Una joven que ha sufrido recientemente un gran trauma al perder a su bebé, entra en un hogar para dedicarse a cuidar a los hijos pequeños del matrimonio. Es una mujer cariñosa y comprensiva, que pronto se gana la confianza de todos. Pero, por debajo de aquella agradable apariencia, alienta unas diabólicas intenciones. Todo el «suspense» de la película gira alrededor del comportamiento y decisiones de la inquietante joven.

«ARENAS BLANCAS»

Nacionalidad: USA 1992. Director: Roger Donaldson. Intérpretes: Willem Dafoe, Mary Elizabeth Mastrantonio, Mickey Rourke.

Con objeto de averiguar lo que se esconde detrás del asesinato de un indio, un detective de la Policía decide hacerse pasar por la víctima y entablar los contactos que tenía previsto. El indio ha aparecido muerto en circunstancias muy misteriosas, en medio del desierto y junto a una maleta repleta de dinero.

## YOGA

Conócete con el Yoga. Sé tú mismo. Potencia lo positivo de tu mente. Aprende a relajarte, a respirar. Profesor titulado.

Teléfono 538 53 87

## PROFESOR TITULADO

IMPARTE CLASES DE E.G.B., B.U.P. y F.P. A todos los niveles. Individual o grupos reducidos (2 ó 3) C/. Padre Manjón, 3 - 4.º B

Teléfono 539 87 55

## SE ALQUILA NAVE

De 400 m<sup>2</sup>. En c/. Cristo Buen Suceso, 23. Con fuerza, luz, aire acondicionado.

Teléfono 538 14 11

1774/...

## SE NECESITAN MUJERES

que tengan las tardes libres. Con coche. 30.000 p. semanales, haciendo publicidad directa.

Teléfono 539 85 65

de 10 a 11.30 h. (Sr. Díez)

## COBRAMOS MOROSOS,

Extrajudicialmente. Garantizamos gestión 90 días.

Teléfono 521 64 99

1805/08



FONTANERÍA - CALEFACCIÓN

# AMOROS

INSTALACIONES • MANTENIMIENTO  
EL CALOR MÁS CONFORTABLE: INSTALE

CALEFACCIÓN CENTRAL

Proyecto y presupuesto

Telf.: 537 77 79

PRECIO DE REVELADO

Y COPIAS

(IVA incluido)

Carrete 12 fotos. 662 Ptas.

Carrete 24 fotos. 1.042 Ptas.

Carrete 36 fotos. 1.424 Ptas.

ATENCIÓN

## FOTO ERNES Y FOTO CRUCES

LES REVELA SU CARRETE DE COLOR A 28 PTS. LA COPIA EN TAMAÑO 10 x 15 (Jumbo) (PRIMERAS COPIAS)



CON LA CALIDAD Y GARANTÍA DE

## Techniart

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

# BALONMANO

## Este domingo comienza la Liga en 1.ª División

Con el desplazamiento del C.B. Elda a Guadalajara, para enfrentarse al titular de aquella ciudad, se inicia el próximo domingo el Campeonato de Liga de 1.ª División, en el que ha correspondido enfrentarse a nuestro conjunto, en su primer encuentro, nada menos que al máximo favorito para el retorno a la División de Honor, categoría perdida por el Guadalajara en la anterior temporada.

Se trata de un equipo formado con el decidido propósito de volver a ascender cuanto antes. En la pretemporada, ganó uno de los torneos que jugó, contra equipos de División de Honor, batiendo en la final al Atlético de Madrid, lo cual da idea de su gran potencial.

El equipo alcarreño va a tener enfrente a un conjunto, el eldense, cuya juventud puede ser un importante «hándicap» ante la veterania del equipo de Guadalajara. El Elda marcha con mucha ilusión, ilusión lógica, por otra parte, por su misma juventud, pero consciente de que se va a enfrentarse al gran favorito del Campeonato.

Con los eldenses viajará también el último refuerzo fichado, el ruso Sagitov, que tan excelente impresión causó en su presentación en Elda.

El encuentro es de claro pronóstico local, aunque esto no debe afectar a los eldenses, ya que la guerra de éstos es muy distinta de la del Guadalajara.

El último partido amistoso, celebrado en Elda, correspondiente al trofeo Woven-Up, fue brillantemente orquestado por los jugadores eldenses ante un equipo como el Torreveja, de características parecidas. En el transcurso del partido hizo su debut con el C.B. Elda el ruso Sagitov que, apenas llegado a Elda, se alinó y jugó con su nuevo equipo, dejando una gratísima impresión y demostrando la gran calidad que atesora.

Al final, el resultado fue 25-23, favorable a los eldenses, con una magnífica actuación del extremo Maldonado, que marcó diez de los goles eldenses. —Enrique Delfin.

### MANCOMUNIDAD INTERMUNICIPAL

## Se abren perspectivas para la ampliación de la depuradora

A principios de la pasada semana, se desplazó a Madrid el alcalde de la ciudad, Roberto García Blanes, y, entre los diferentes objetivos de su viaje, cabe destacar la visita realizada al Ministerio de Obras Públicas, en la que trató sobre el proyecto de ampliación de la estación depuradora de aguas residuales, que actualmente da servicio a Elda y Petrel y que se prevé ampliar para recibir también las aguas de Monóvar y Sax.

Según parece, en esta visita del alcalde se ha llegado a lo que puede considerarse casi un compromiso o promesa de la Administración Central, en el sentido de que el coste de las obras de ampliación, cifrado en algo más de 1.000 millones de pesetas, correrá a cargo de los Presupuestos Generales del Estado y será el Ministerio de Obras Públicas el que saque a subasta las obras y fije el pliego de condiciones de las mismas. Es decir, que la ampliación se haría sin coste alguno para la Mancomunidad ni para los cuatro municipios afectados.

Esperemos que la proyectada ampliación de la depuradora lleve consigo, como parece lógico e imprescindible, la corrección de las graves deficiencias de funcionamiento que desde hace tiempo presenta la misma y que ya han sido denunciadas por diversos colectivos.

## Podrían iniciarse en breve las obras de la estación comarcal de autobuses

En unas recientes declaraciones a la emisora municipal petrelense, el alcalde de Petrel, Vicente Maestre, ha confirmado que es posible que, todavía dentro del presente mes de octubre, quede suscrito el contrato entre el Ayuntamiento de la vecina villa y las empresas ALSA y MUVASA, para la construcción de una estación de autobuses, de ámbito comarcal, en unos solares del término petrelense, en la avenida de Madrid, muy cerca del Instituto Nacional de Bachillerato «Azorín».

Tras la firma del correspondiente acuerdo, las obras podrían dar comienzo antes de fin de año, previniéndose su terminación en unos ocho meses, salvo contingencias desfavorables. El presupuesto global de estas obras ronda los 150 millones de pesetas, buena parte de cuya cantidad corresponde al precio de compra de los terrenos donde se ha de ubicar la estación. El alcalde, aclaró que por tratarse de unos solares escogidos por las propias empresas, estas han tenido que correr con la totalidad del gasto, sin recibir ningún tipo de subvención.

La estación de autobuses de Elda-Petrel ocupará unos 5.000 metros cuadrados, y en ella, además de vestíbulos, aseos, andenes, oficinas, etc., habrá una cafetería, aparcamientos y un surtido público de gasolina.

### SE ALQUILA LOCAL

145 m2. C/. Fco. Alonso, 15 - ELDA

Teléfono 539 82 44

Horario de comercio

### SE VENDE PISO 3.º

Todo exterior. 4 dormitorios, cocina, comedor, dos baños, galería y trastero. Razón: c/. Agustina de Aragón, 23 - 3.º

ELDA

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publicar este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

N.A.P.

### SE VENDE LOCAL DE 70 m2

Zona "Bar Molino", entrada por dos calles. Más de 4 m de altura.

Teléfono 538 72 63

### VENDO

EN BIAR 5.000 m2. de TIERRA DE REGADÍO A 15.000 Pts. al mes. SIN ENTRADA.

PRECIO TOTAL: 750.000 Pts. Telf.: 538 13 85

(A mediodía o noche)

### SE VENDE PISO

En San Francisco de Sales. Y acción de la ciudad deportiva del C.E.E.

C/. Nicaragua, 2 - 2.º A  
Telf.: 539 74 80

### ALEMANA BUSCA CASA

CON GARAJE, EN ALQUILER

Telf.: 539 61 01

### CENTRO DE ESTUDIOS PARAPSICOLÓGICOS

(Autorizado por el Ministerio del Interior)  
Hallará respuesta a sus problemas e interrogantes.  
(Los servicios son gratuitos). C/. Ortega y Gasset, 27  
1832/... (alt.) Telf. 538 48 06 (Horario, martes y jueves, 7 a 11 noche)

## EDIFICIO TORPLÁ ELDA

En c/. Pi y Margall (junto a Plaza Castelar)

### VIVIENDAS ACOGIDAS AL NUEVO PLAN DE VIVIENDAS A ¡¡PRECIO TASADO!!

BAJOS INTERESES - PRECIOS INTERESANTES  
MÁXIMA CALIDAD EN LAS VIVIENDAS

Información: TOR-PLA, S.A. - Avda. Madrid, 60 - PETREL

INFORMACIÓN EN PROPIA OBRA  
(PRIMER PISO DEL EDIFICIO)

Teléfonos 537 55 73  
y 537 76 33

# LA DIPUTACIÓN APROBÓ EL ESTUDIO DE IMPACTO DE LA PLANTA DE BATEIG

El jueves de la pasada semana, en su habitual reunión, la Diputación Provincial de Alicante aprobó por unanimidad el estudio de impacto ambiental de la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos que se proyecta construir en el paraje de Bateig y que tiene carácter comarcal. Esta aprobación inicial del Pleno de la Corporación Provincial se hizo con el compromiso de que el proyecto sea expuesto al público para alegaciones y reclamaciones durante el tiempo que se considere necesario. En el acuerdo se puntualiza, además, que serán admitidas cuantas alegaciones se presenten por colectivos, partidos políticos, sindicatos y particulares, para su estudio y consideración.

El informe de impacto ambiental ha sido llevado a cabo por una empresa consultora, a requerimiento de la empresa concesionaria de las obras, «Dragados y Construcciones, S.A.». En resumen, el informe asegura que la zona de Bateig es idónea para la planta proyectada y que sus instalaciones y funcionamiento tendrán sólo «un mínimo impacto» en el ambiente.

Se indica en dicho estudio que la zona tiene baja permeabilidad y no existen en ella acuíferos propiamente dichos. A pesar de todo, se han introducido en el proyecto diversas mejoras para reforzar la impermeabilidad del vaso del vertedero de rechazos, lo cual, junto con la creación de una barrera de arbolado, suponen un incremento de 170 millones de pesetas sobre el coste inicial.

En lo que respecta a posibles riesgos para la salud, el informe manifiesta que con un funcionamiento correcto de la planta, realizando el compostaje a temperaturas elevadas, quedan destruidos completamente los gérmenes patógenos. Otras medidas adecuadas impedirán el desarrollo de insectos, roedores, etc.

Por último, en lo que se refiere a la posible emisión de gases malolientes, el estudio dice que esta emisión será reducida al mínimo

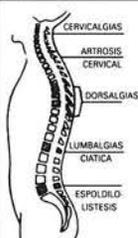
mediante una manipulación adecuada del compost, proyectándose, por otra parte, la construcción de una balsa cubierta para evitar los colores de los lixiliados. En cuanto el vertedero de rechazos, tendrá un impacto mínimo, por la construcción de un dique, que evitará los corrimientos de los residuos, además de la impermeabilización del vaso, el recubrimiento diario con una capa de tierra y la instalación de chimeneas de salida del biogas.

Se ha señalado desde diversos centros de opinión la aparente contradicción entre la posición del grupo PP provincial en la Diputación, que prestó su conformidad al proyecto de Bateig, y la del grupo municipal del mismo partido en Elda, radicalmente opuesto a dicho proyecto, en lo que a su ubicación en Bateig se refiere. Los políticos provinciales explican que ambas posturas son congruentes, a pesar de todo, porque cada una de ellas contempla el asunto desde su punto de vista diferentes.



## LA IMAGEN Y LAS PALABRAS

**LA EXPOSICIÓN COLECTIVA DE LA «CASA GRANDE».**—Está siendo muy visitada la exposición colectiva de pinturas, cerámica y escultura que Yola, Lola Juan y Carmen Pérez Benimeli protagonizan en los salones de la Casa Grande del Jardín de la Música. La primera de ellas presenta 25 cuadros, en los que mezcla toda clase de técnicas —acuarela, acrílicos, collage, etc.—. Sus dos compañeras de exposición son ceramistas veteranas, cada una con su peculiar estilo y tendencias, pues mientras C.P. Benimeli prefiere la orientación escultórica, el gres y las pastas coloreadas, Lola tiende sobre todo a los juegos de piezas y al trabajo en el torno. La exposición, inaugurada el día 2 de los corrientes, permanecerá abierta hasta el día 23 (Foto ERNES).





### ACUPUNTURA MEDICINA ORIENTAL

ESPECIALISTA FISIOTERAPIA COREANO  
**CHANG JOONG SUNG**

- Toda clase de Dolores
- Problemas de Nervios
- Jaquecas, asma, alergia de la nariz

Pedir hora (Solo mediodía o comida)  
al telf.: 539 50 60 o en calle Max. García Soriano, 10 • ELDA  
Teléfono 539 98 57 (Contestador automático)

### PISOS DE LUJO TERMINADOS

En c/. Jaime Balmes, 6  
(Frente al Parque de la Concordia)

4 habitaciones, 4 armarios empotrados, doble bomba de agua, decalcificador. Gotelé planchado. Fachada interior de granulite. Adornos de mármol, 2 baños completos, etc.

MUCHO SOL Y LUZ. TERRAZAS AMPLIAS VISTAS - 100 m2 útiles (Edificio de 4 pisos solamente)

Información: Teléfonos  
538 01 84 - 539 04 90

18201

### SE NECESITA DEPENDIENTA

Con experiencia. Con carnet de conducir. Presentarse en c/. Don Quijote, 96 - ELDA

183132

**GRACIAS  
SAN JUDAS TADEO  
POR LOS FAVORES  
RECIBIDOS**  
A. D. H.

### SE OFRECE CONTABLE

FABRICACIÓN, FACTURACIÓN CONTABILIDAD OFICIAL, CONTROL GENERAL ADMINISTRATIVO

Telf.: 537 50 01 (José)

EXPERIENCIA EN CALZADOS

### CLÍNICA CANINA

Vet: JAVIER ALBERT GRAN  
c/. COLÓN, 8 (Frente al Ayuntamiento) • ELDA  
Teléfono 539 19 50



HORARIO: De 5 a 9  
(Sábado: de 11 a 2)

### VALLE DE ELDA

Redacción y Administración:  
Pi y Margall, 1 - 1.º  
Teléfono 538 02 12 - ELDA

## ACADEMIA GODO (SANABRIA)

**B.U.P. y C.O.U.**

**F.P. y E.G.B. 7.º y 8.º**

\* MATEMÁTICAS, FÍSICA, QUÍMICA

\* INGLÉS, LATÍN, LENGUA, DIBUJO

UNIVERSIDAD: CÁLCULO Y ÁLGEBRA

### GRUPOS REDUCIDOS Y PROFESORES CON EXPERIENCIA

MUY IMPORTANTE: Pregunta a quien ha asistido a nuestras clases y sabrás cómo te ayudamos a superar tus dificultades para Septiembre.

**CLASES DE 11 A 1 POR LA MAÑANA  
Y DE 5 A 9 POR LA TARDE**

**NUESTROS PRECIOS SON "DE CRISIS"**

MATEMÁTICAS 2.º  
FÍSICA Y QUÍMICA 1.º  
Y LATÍN 2.º } 10.000 PTS./MES

Información y clases:

C/. Príncipe de Asturias, 49 (Frente a Casa de Cultura)

Telf.: 539 88 24

1832